



Le rêve olympique, mais à quel prix ?

ISABELLE HACHEY
ENVOYÉE SPÉCIALE
À ATHÈNES

Treize croix blanches sur le bitume noir. Autant de taches au dossier olympique d'Athènes. Place Syntagma, devant le parlement grec, plus de 500 manifestants se sont souvenus hier soir des ouvriers qui ont perdu la vie, depuis trois ans, sur les chantiers des installations olympiques de la capitale grecque.

Dans sa course contre la montre pour terminer les infrastructures et les complexes sportifs avant le début des Jeux, la Grèce a non seulement sacrifié la sécurité des ouvriers grecs, mais a aussi recruté des milliers de travailleurs illégaux venus de l'Europe de l'Est, du Moyen-Orient et de l'Asie. Exploités par des entreprises sans scrupules, ils ont été victimes du côté sombre du rêve olympique.

240 travailleurs blessés grièvement

Des échéanciers extrêmement serrés et des mesures de sécurité plus que déficientes ont causé la mort d'au moins 13 ouvriers sur les nombreux chantiers de construction d'Athènes. Cinq ont péri au Village olympique. Au moins 240 travailleurs ont été grièvement blessés. Aux Jeux de Sydney, il y a quatre ans, un seul ouvrier avait perdu la vie, et les blessés graves avaient été peu nombreux.

« Treize morts, c'est le chiffre officiel. Nous n'avons aucun mécanisme pour savoir combien de travailleurs illégaux ont aussi perdu la vie. Souvent, ces cas ne sont jamais signalés. On a même déjà dissimulé les corps de travailleurs albanais dans des couvertures pour les renvoyer, en voiture, dans leur pays », raconte Vasilis Opsimos, inspecteur en santé et sécurité au ministère du Travail.

➤ Voir RÊVE en A2

Mon clin d'oeil STÉPHANE LAPORTE
« J'ai crissé mal joué. »
— N'importe quel joueur des Expos

SOMMAIRE

Astrologie du jour	AFFAIRES 12
Bandes dessinées	AFFAIRES 8
Bridge	AFFAIRES 11
Carrières	AFFAIRES 4
Décès	AFFAIRES 13, 14
Feuilleton	AFFAIRES 8
Forum	A 17
Horaires télévision	ACTUEL 4
Loterie	A 6
Lucky Luke	ACTUEL 7
Mots croisés	AFFAIRES 8
Mot mystère	AFFAIRES 8
Observateur	AFFAIRES 9
Petites annonces	AFFAIRES 9 et AFFAIRES 2

Météo

Ciel variable. Possibilités d'orages, maximum 24, minimum 16, plus de détails en page SPORTS 8



NUAGE TOXIQUE

Partie de Valleyfield, une nuée de gaz acide a traversé Montréal lundi soir

CHARLES CÔTÉ

Un nuage de gaz acide s'est échappé lundi soir de l'usine de Noranda à Valleyfield et a traversé le centre-ville de Montréal, causant plus de peur que de mal,

mais remettant en question les plans d'urgence censés protéger les citoyens des accidents industriels.

Les porte-parole de Noranda ont confirmé hier que la veille, vers 21 h 45, l'usine de raffinage de

zinc CEZinc a laissé échapper cinq tonnes de trioxyde de soufre (SO₃), un gaz qui se transforme en acide sulfurique au contact de l'eau.

Le gaz a formé un nuage que la faible brise a transporté dans la

campagne à l'est de Valleyfield, puis vers Melocheville, à travers le lac Saint-Louis jusqu'à Dorval et ensuite le centre-ville de Montréal.

➤ Voir NUAGE en A2

Irak Violents affrontements à Najaf et à Bassora



Quelques heures avant de bombardier la ville de Najaf, les Américains ont enjoint à ses résidents de la quitter, ce qu'a fait cet homme qui tente du mieux qu'il peut d'évacuer son frère blessé de l'hôpital al-Hakim.

Les Américains évacuent et bombardent Najaf

L'insurrection s'étend à Bassora, principal débouché pétrolier d'Irak

JOONEED KHAN

Des militaires américains ont sillonné hier les rues de Najaf en Jeep pour demander par mégaphone aux habitants d'évacuer « sans délai » la ville sainte chiite, que des hélicoptères ont commencé à bombarder dans la soirée.

On ignore si les civils ont suivi les consignes dans cette zone de combats qui oppose depuis six jours les miliciens du chef chiite Moqtada

Al-Sadr à l'armée américaine et à ses supplétifs irakiens.

Des tirs de canon d'une rare intensité accompagnés de rafales d'obus, suivis de claquemements de mitrailleuses lourdes, ont retenti près du cimetière, âprement disputé par l'armée américaine et les miliciens. Des hélicoptères américains survolaient le lieu des affrontements en tirant des missiles.

Les forces polonaises, dépassées, avaient remis à l'armée américaine, la

veille, le contrôle des provinces de Najaf et de Qadissiya.

Mais l'insurrection gagnait la ville portuaire de Bassora, au sud, patrouillée par des miliciens armés après la destruction de deux véhicules et la mort d'un soldat de l'armée britannique, qui était en état d'alerte maximale, selon la presse britannique.

Le vice-gouverneur Salam Ouda al-Maliki, accusant le gouvernement intérimaire irakien d'être « responsable

de ce qui se passe à Najaf », a menacé de faire sécession et de fermer le port, ce qui stopperait le flot du pétrole du Sud irakien au moment où le brut dépasse 45 \$ US le baril.

Déjà, le pompage du brut par la Compagnie pétrolière du Sud n'avait pas repris hier, au lendemain de sa suspension après des menaces des rebelles. Les exportations sont passées de 80 000 barils/heure à 35 000.

➤ Voir NAJAF en A10

Le centre-ville devenu champ de bataille

CAROLINE TOUZIN

Une guerre violente et imprévisible vient d'être déclenchée dans le centre-ville de Montréal. D'un côté, les Bo-Gars, un gang de rue provenant de Montréal-Nord. De l'autre, les Syndicates, subalternes des Rockers, et les Crack Down Posse (CDP), gang de rue surtout présent dans le quartier Saint-Michel.

La fusillade du 30 juillet durant la-

quelle une quarantaine de coups de feu ont été tirés à l'angle des rues Sainte-Catherine et Saint-Dominique est l'élément déclencheur de cette guerre, explique Jean-Guy Gagnon, adjoint au directeur du Service de police de la Ville de Montréal.

« Dans le cas des Bo-Gars et des CDP, ce sont des cellules d'individus en moyenne âgés de 15 à 25 ans qui se battent pour le secteur des bars de la rue Sainte-Catherine près

du boulevard Saint-Laurent jusqu'à Peel. Elles ne sont pas orchestrées comme des groupes de motards », précise Guy Ryan, inspecteur au crime organisé spécialisé dans les gangs de rue.

Avant cette fusillade, les Syndicates contrôlaient le secteur pour y vendre de la drogue, d'après la police.

➤ Voir CENTRE-VILLE en A2

VIVRE AVEC
LES GANGS DE RUE
À lire, page A3

14 ET 15 AOÛT SEULEMENT!

Bâtons de golf

GRANDE VENTE DE DÉMONSTRATEURS

Profitez de rabais exceptionnels!

GOLF DEMO TOUR 2004

La VENTE aura lieu au Centre de pratique de Boisbriand, 20830, Côte-Nord à Boisbriand, téléphone : (450) 437-6450

HORAIRE
samedi 14 août 9 h à 18 h
dimanche 15 août 9 h à 17 h

Sortie 23, autoroute 15 (des Laurentides)
(400 VERGES À L'OUEST de la 15, voisin du restaurant PUB CITY)

PUB CITY
Centre de pratique de Boisbriand

Callaway GOLF, Cleveland GOLF, Wilson, TaylorMade, Ben Hogan, Tommy Armour GOLF, NIKE GOLF, cymergy, daito GOLF, JIRAZZ GOLF

SUITES DE LA UNE

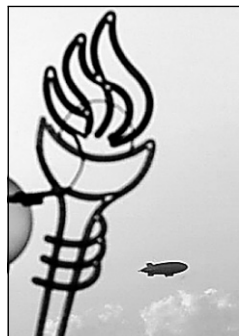
DEMAIN DANS LA PRESSE



Alien c. Predator

Alien ou Predator ? Quel est votre monstre préféré ? Les amateurs de fantastique, eux, attendent avec méfiance la sortie du film *Alien vs Predator*. Tous craignent que le face-à-face des deux monstres ne soit pas à la hauteur de leurs performances individuelles. À quelques heures de l'avant-première, notre collaborateur Aleks K. Lepage trace un portrait des deux « héros ». **À lire demain dans le cahier LP2.**

AUJOURD'HUI SUR CYBERPRESSE



Toutes les dernières nouvelles sur les préparatifs des Jeux d'Athènes
cyberpresse.ca/athenes

Notre dossier sur la campagne électorale américaine
cyberpresse.ca/usa

Retrouvez les critiques des films à l'affiche
cyberpresse.ca/cinema

POUR JOINDRE LA PRESSE

La Presse, 7, rue Saint-Jacques,
Montréal (Québec) H2Y 1K9

ABONNEMENT	(514) 285-6911
cyberpresse.ca/abonnement	1 800 361-7453
PETITES ANNONCES	(514) 987-8363
petitesannonces@lapresse.ca	1 866 987-8363
DÉCÈS	(514) 285-6816
deces@lapresse.ca	
CARRIÈRES	(514) 285-7320
carrieres@lapresse.ca	
RÉDACTION	(514) 285-7070

Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de La Presse et celles des services de la Presse Associée et de Reuters. Tous les droits de reproduction des informations particulières à La Presse sont également réservés. ISSN 0317-9249. Le quotidien La Presse est publié et édité par La Presse, ltée dont le siège social est sis au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9 et il est imprimé à Transcontinental Métropolitain, situé au 12 300, boulevard Métropolitain Est, Pointe-aux-Trembles, division de Imprimeries Transcontinental G.T. inc. Guy Crevier. Président et éditeur

ATHÈNES 2004

Un cahier Sports grand format

À compter d'aujourd'hui, *La Presse* offre à ses lecteurs un cahier Sports grand format, Athènes 2004, consacré aux Jeux olympiques.

Pour ne rien manquer des compétitions et des événements durant cette grande fête sportive, nous avons dépêché trois journalistes en Grèce, Pierre Foglia, Isabelle Hachey et Simon Drouin, ainsi que le photoreporter Bernard Brault. Nos lecteurs pourront également découvrir la plume du journaliste Carl Tardif, du *Soleil*, qui se joint à notre équipe pour la durée des Jeux.

Au cours des prochains jours, le cahier Athènes 2004 consacrera plusieurs pages aux grands dossiers olympiques. Aujourd'hui, l'histoire des Jeux d'été ; demain, 10 Canadiens à surveiller et les installations à Athènes ; vendre-di, les prédictions de nos experts et l'horaire complet des Jeux ; enfin, samedi, nous vous présentons un numéro spécial, *Le Québec qui gagne*.

Tous les jours, d'ici samedi, un de nos journalistes à Montréal, Jean-Sébastien Gagnon, compare ses performances avec celles des athlètes olympiques.

Enfin, à compter de dimanche, ne manquez pas la page quotidienne réservée aux jeunes, Athènes Junior, ainsi que le tour du Québec olympique de notre chroniqueur Jean-François Bégin.

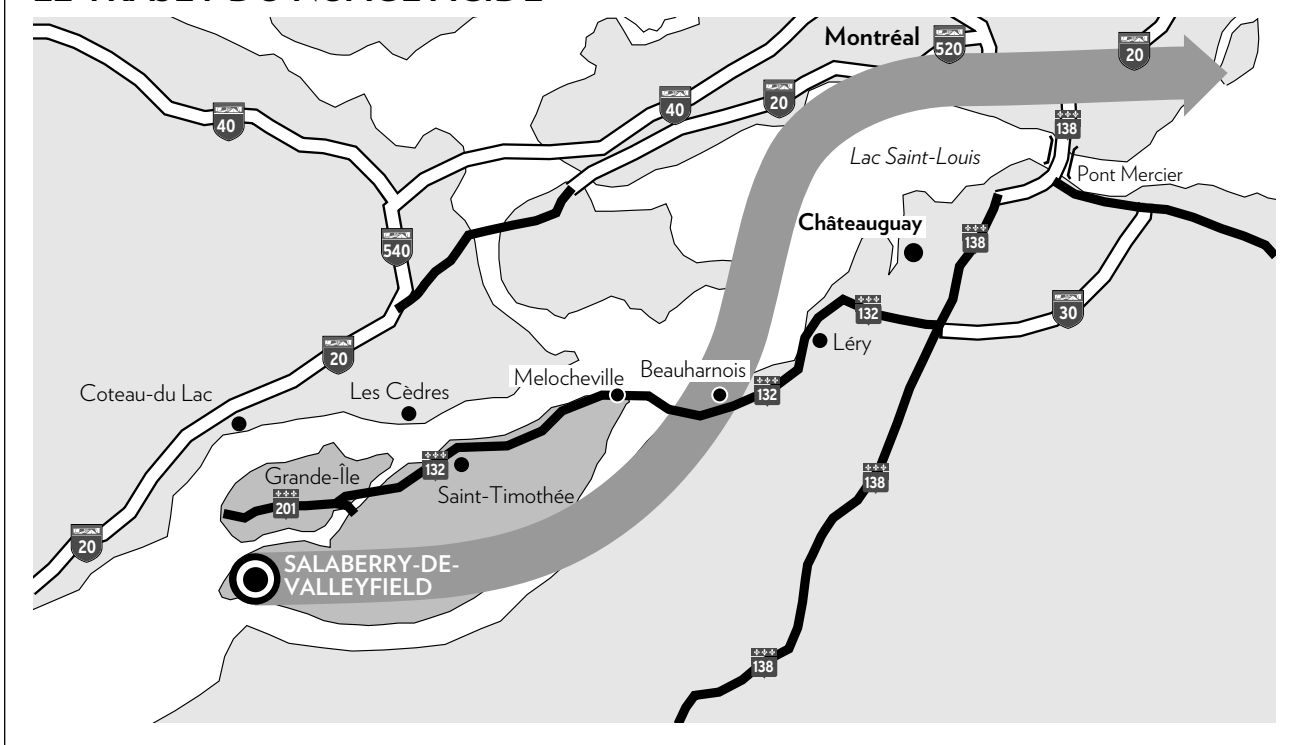
Figolé depuis des semaines par toute l'équipe des sports ainsi que par l'ensemble des artisans de notre journal, Athènes 2004 est un cahier à conserver.

Enfin, les amateurs de football, de hockey, de Formule 1, de baseball et de golf n'ont pas été oubliés : ils retrouveront tous les résultats de l'actualité d'autres disciplines sportives à la fin du cahier olympique.

Bons Jeux !

Éric Trottier,
directeur de l'information

LE TRAJET DU NUAGE ACIDE



Nuage toxique

NUAGE

suite de la page A1

Ce trajet très long, dû aux conditions météo, a surpris les experts d'Environnement Canada et les responsables de l'entreprise.

Un résident de Saint-Timothée, à 6 km à l'est de l'usine CEZinc, a dû évacuer sa maison en vitesse peu après 22 h, lundi, avec sa conjointe et ses filles de 12 et 13 ans. Un brouillard épais venait de l'envelopper.

« On était assis dehors et on respirait mal, on toussait, raconte Jean-Luc Génier, directeur d'école à la retraite. On ne voyait pas à 30 mètres et la gorge nous brûlait. Vers 22 h 30, on a entendu les sirènes de loin et les pompiers sont arrivés. Ils nous ont demandé si nous, on savait ce que c'était. Eux ne le savaient pas. »

« C'était tellement fort, tellement opaque que je me suis dit : on va crever, poursuit-il. On a pris la voiture et on est partis. Les filles étaient découragées parce qu'on laissait derrière nos animaux, un lapin et des chats, et elles croyaient qu'ils allaient mourir. »

Toute la famille s'est rendue à l'hôpital de Valleyfield. Chacun a pu voir rapidement un médecin et tous ont reçu leur congé. Selon un porte-parole de cet hôpital, au moins une autre personne s'est présentée aux urgences lundi soir à la suite de cet événement.

Claude Prévost, de la Santé publi-

que de la Montérégie, ne signale aucune blessure. « Quelques personnes ont été incommodées, dit-il. Heureusement, cela s'est limité à pas grand-chose. Il n'y a pas de raison qu'il y ait des séquelles à long terme. »

Selon la porte-parole de Noranda, Johanne Brunet, la fuite de gaz est due au bris d'une pompe dans l'usine de raffinage de zinc. Cette usine utilise de l'acide sulfurique pour séparer le zinc du soufre. Il en résulte un acide encore plus fort qui est récupéré et vendu. L'usine produit chaque année 275 000 tonnes de zinc et 500 000 tonnes d'acide.

Le bris de la pompe a fait sauter une valve de sécurité qui a libéré du SO₂ pendant 14 minutes, jusqu'à ce que les employés réussissent à arrêter l'usine. « Les conditions météo ont fait qu'il ne s'est pas dispersé dans l'atmosphère, explique M^{me} Brunet. C'est la première fois qu'il y a une fuite de cette ampleur. »

Une responsable d'Environnement Québec rencontrée sur place maugréait hier. « On a été avisés juste à 23 h, affirme Jocelyne Auger. Disons que le délai a été un peu long. On aurait voulu être au courant à 22 h 30. »

Le responsable des mesures d'urgence de l'usine, Jean-François Gagnon, affirme que ces mesures ont été déclenchées « dans les minutes qui ont suivi » le bris de la pompe. « Dans ces circonstances, la première

responsabilité est de s'assurer qu'il n'y a pas de blessés, dit-il. Ensuite, il faut colmater la fuite. On ne croit pas qu'il soit possible d'alerter les autorités plus rapidement. »

« Vers 22 h 50, les pompiers sont arrivés sur place, poursuit M. Gagnon. Les citoyens les avaient avisés. »

La sensation de brûlure est normale au contact du SO₂, selon Daniel Daoust, responsable de l'environnement à l'usine. « Avec l'humidité de la peau ou de la gorge, il se forme tout de suite de l'acide sulfurique », dit-il.

Environnement Canada a suivi le trajet du panache. « On s'y est pris un peu sur le tard parce la compagnie ne nous a pas appelés, affirme Claude Rivest. Vers 2 h du matin, on a pu confirmer que le panache pouvait provenir de cet incident. La brume a traversé le lac Saint-Louis et a atteint Dorval, puis a traversé le centre-ville. Ça touché jusqu'à l'est de Montréal. »

« Ça nous a fait plaisir d'aider les gens de Noranda, mais maintenant, on va leur poser des questions, dit-il. Notre règlement dit qu'il faut faire des efforts pour avertir les personnes qui pourraient être affectées. »

Le maire de Valleyfield, Denis Lapointe, convient que l'incident pourrait conduire à un resserrement des mesures d'urgence. « Il va falloir faire le point ensemble pour voir s'il y a des failles, dit-il. On est une ville industrielle et la majeure partie de l'industrie est chimique. On a essayé avec le temps de mettre en place des outils pour répondre à cette problématique. »

Le rêve olympique, mais à quel prix?

RÊVE suite de la page A1

L'utilisation d'ouvriers étrangers aurait considérablement augmenté au cours des deux dernières années, alors que la Grèce accumulait les retards et que son budget initial de 4,6 milliards d'euros (7,4 milliards \$CAN) enflait d'au moins un milliard supplémentaire. M. Opsimos estime que la moitié des 60 000 ouvriers ayant pris part aux différents travaux de construction n'avaient pas de permis de travail.

Des 13 croix que les membres du Front syndical grec avait plantées hier soir sur la place Syntagma, au centre de la capitale, près de la moitié affichait des noms albanais. Pendant que les manifestants posaient solennellement des couronnes d'olivier sur les croix pour rappeler l'hécatombe, les touristes continuaient de prendre la pause en compagnie des evzones, ces impassibles militaires à jupette postés devant le parlement, sans prêter la moindre attention à la manifestation.

« Dans les mois ayant précédé les Jeux, la Grèce a été fermement critiquée pour la faiblesse de son organisation et la lenteur de ses préparatifs. On craignait que les installations principales ne soient pas terminées pour le début des

Jeux. Tout cela s'est répercuté sur les ouvriers, dont plusieurs ont travaillé de longues heures dans des conditions dangereuses, sans équipement protecteur ni supervision », a dénoncé vendredi l'organisme de défense des droits humains Amnistie internationale.

Longues heures

Plusieurs ouvriers illégaux ont travaillé jusqu'à 14 heures par jour, alors que le mercure affichait parfois 40 degrés Celsius, sans eau ni équipement adéquat. Ils s'entassaient dans des taudis en banlieue d'Athènes, d'où ils étaient transportés chaque matin, à bord d'autobus bondés, jusqu'à l'un ou l'autre des chantiers.

Ils étaient venus de l'Albanie, surtout, mais aussi de la Pologne, de la Roumanie, de la Bulgarie, de l'Irak, de la Syrie ou du Pakistan. Ils ont travaillé sans permis ni assurances pour construire les 39 installations olympiques, le nouvel aéroport, les lignes de tramway et de métro, les hôtels et les routes en prévision des Jeux. Ils ont gagné environ 20 euros (32 \$CAN) par jour — de deux à trois fois moins que leurs collègues grecs.

« Ils se sont sacrifiés pour 550 euros (888 \$CAN) par mois. Avec ça, on ne peut même pas s'acheter

un billet pour les cérémonies d'ouverture ! » lance Alexandre Charitos, étudiant membre du Front syndical, proche du Parti communiste.

Les militants accusent les compagnies de construction d'avoir signé des contrats de plusieurs millions avec le gouvernement, puis d'avoir siphonné l'argent réservé à la sécurité en employant des travailleurs illégaux bon marché.

Les ouvriers ont aussi été forcés de faire des heures supplémentaires excessives afin de gagner les bonus de « livraisons hâtives » offerts par leurs patrons.

« On travaillait trop. Moi, je faisais 10 heures par jour, avec une seule pause quotidienne de 30 minutes », raconte Costas Savatis, un ouvrier athénien de 47 ans qui a participé à la construction du Village olympique, au nord de la ville. « Mais j'étais chanceux : les travailleurs étrangers, eux, n'avaient pas de pause du tout. »

Ni pause, ni formation, ni équipement : une recette pour le désastre. Prenez par exemple Manea Marinel qui, en juin 2002, décrochait le chargement d'une grue quand il a glissé et a été écrasé à mort. Aucune consigne n'avait été donnée aux travailleurs quant au port obligatoire de bottes de

sécurité sur les chantiers. Lors du fatal accident, le Roumain de 32 ans portait de simples babouches.

Le gouvernement admet que le nombre de morts sur les chantiers est nettement plus élevé que dans les autres villes ayant organisé les Jeux au cours des dernières années, mais tente de minimiser l'affaire en soulignant que de tragiques accidents de travail surviennent, après tout, dans tous les pays du monde.

« C'est le meilleur Village olympique que j'ai jamais vu, s'exaltait lundi Denis Oswald, superviseur des Jeux d'Athènes au Comité international olympique. C'est tout simplement fantastique. C'est très important que les athlètes se sentent bien, qu'ils aient du bon temps, pour pouvoir être au sommet de leur forme. »

Pas de doute que, du 13 au 29 août, les 16 000 athlètes hébergés au Village olympique se payeront du bon temps. Dans leur petit univers ultraprotégé, ils auront droit à des courts de tennis, à une piscine, une salle de cinéma, des bars et des cafés — tout cela dans « un environnement convivial, sûr, fonctionnel et une atmosphère détendue », selon le site Internet d'Athènes 2004.

Mais d'autres en auront payé le prix.

Le centre-ville devenu champ de bataille

CENTRE-VILLE

suite de la page A1

Cette affirmation a aussi été confirmée par plusieurs sources qui ont frayed dans le monde criminel de la *Main*. Aujourd'hui, des membres des Bo-Gars veulent obtenir une partie de ce secteur.

Les CDP, le gang rival des Bo-Gars, continuent de lutter contre leurs ennemis pour conquérir de nouveaux territoires.

Les Bo-Gars s'approvisionnent en drogues auprès des Bandidos et des caïds italo-canadiens. Les CDP, eux, sont fournis par les Rockers. Selon la police, ces gangs de rue ne leur donnent toutefois pas en retour un certain pourcentage des recettes, contrairement à ce qui se fait au sein des différents groupes affiliés aux bandes de motards.

Les membres des Bo-Gars (le clan des rouges aussi connu comme les *Bloods*) et les membres des CDP (le clan des bleus aussi connu comme les *Crips*) (voir texte en page A3) proviennent en majorité de la communauté haïtienne. Depuis une quinzaine d'années, les premiers règnent dans Montréal-Nord et les seconds, dans le quartier Saint-Michel. Les CDP sont aussi présents dans Saint-Henri, LaSalle et Pointe-Saint-Charles.

De voir des membres des CDP devenir des Bo-Gars, et vice versa, n'est toutefois pas rare. Le travail de la police est ainsi compliqué. Prévoir le moment et l'endroit où ils vont frapper est aussi une lourde tâche. « On sait par exemple que tels individus d'un gang de rue vont commettre un vol qualifié. On les suit alors de près, sauf qu'ils changent d'idée en cours de route et finissent dans un *rave*. C'est seulement deux ou trois jours après qu'ils vont finalement faire le vol qualifié », explique M. Ryan.

Ce côté imprévisible préoccupe tellement la section du crime organisé du SPVM qu'elle a fait de la lutte contre les gangs de rue sa priorité depuis un an. La victime innocente du 5 août dernier (une passante qui a reçu une balle perdue dans Saint-Henri) ne fait qu'augmenter la pression sur le SPVM.

Des interventions policières (perquisitions, saisies de drogues et arrestations) sont prévues dans les prochains jours, promet M. Ryan.

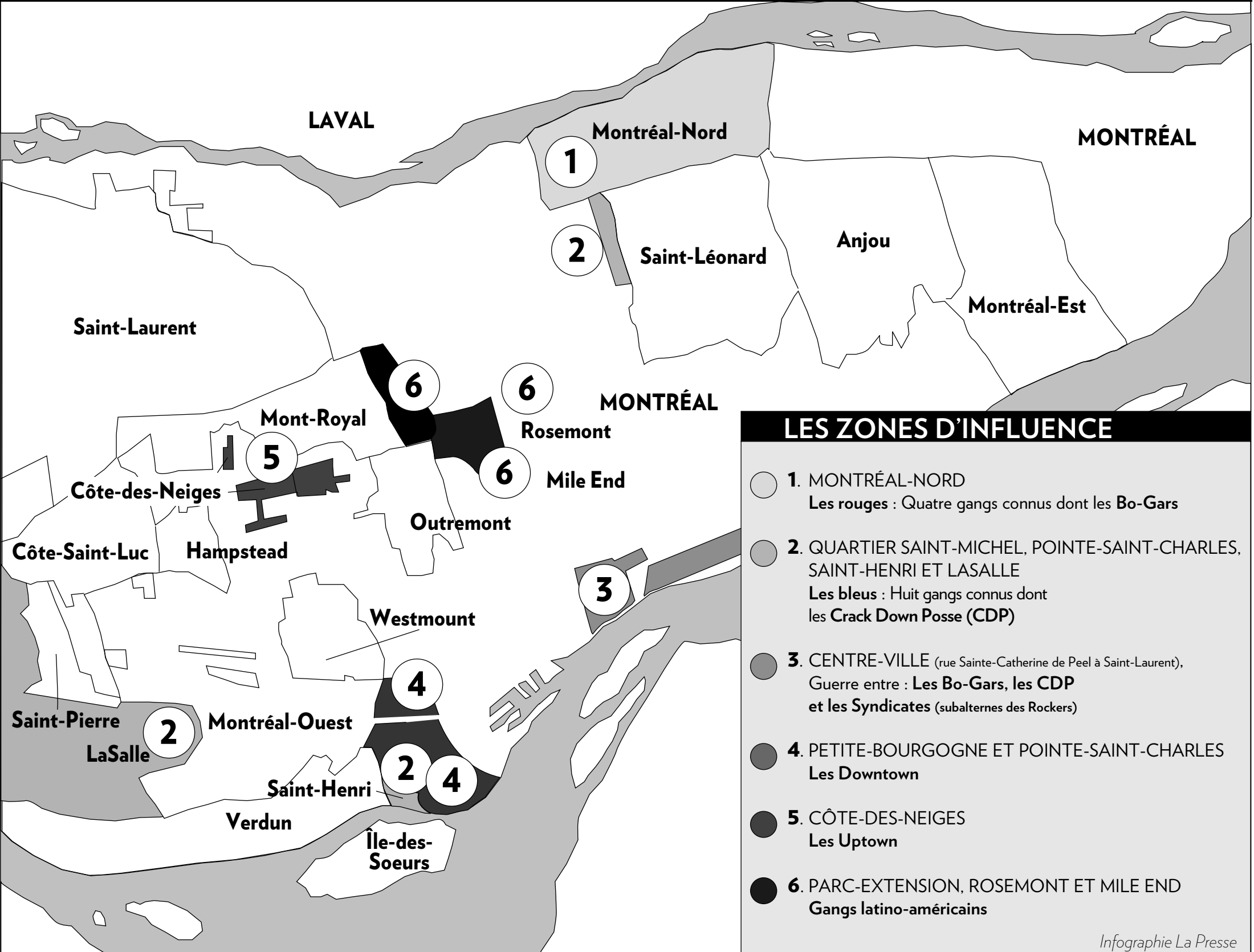
La guerre entre des membres des Bo-Gars et des CDP n'est pas le seul conflit de gangs de rue dans la métropole. Deux clans (les Downtown et les Uptown) composés majoritairement de jeunes de la communauté jamaïcaine se disputent entre autres la Petite-Bourgogne, Pointe-Saint-Charles et Côte-des-Neiges. La police croit que ce conflit remonte à au moins deux ans.

Le SPVM surveille aussi des gangs de rue dont la majorité des membres proviennent de la communauté latino-américaine. Ces gangs qui n'ont pas de nom précis s'affronteraient notamment dans les quartiers Parc-Extension, Rosemont et Mile-End.

Jean-Guy Gagnon tient toutefois à préciser que même si certaines communautés sont davantage représentées parmi les gangs de rue, le taux de criminalité se ressemble dans les différentes communautés montréalaises. Il ne s'exprime pas cependant de la même façon : les bandes de motards enrôlent généralement des Québécois dits « de souche », tandis que ceux d'origine haïtienne se tournent vers les gangs comme les Bo-Gars ou les CDP.

« Dans n'importe quelle communauté, de 3 % à 5 % des membres sont *criminalisés*, explique M. Gagnon. Certains critères comme le fait qu'ils vivent dans un quartier pauvre, qu'ils aient manqué de soutien parental et d'éducation et qu'ils aient besoin de réalisations et d'affiliations influencent la *criminalisation*. »

LES GANGS DE RUE À MONTRÉAL



Les rouges, les bleus et les autres

Dans quelques quartiers, porter certaines couleurs est un exercice périlleux

JUDITH LACHAPELLE

Rudolph adore s'habiller en rouge. Mais quand il le fait, l'adolescent de Rivière-des-Prairies sait qu'il s'expose à des regards insistants, à des questions hargneuses. À ses côtés, Ndoué éclate de rire en disant qu'il n'oserait jamais porter un chandail rouge dans le quartier Saint-Michel. « Un chandail rouge à Saint-Michel ? T'es fou ? »

Ils sont d'origine africaine ou haïtienne. Ils terminent leur secondaire ou ont commencé le cégep. Ils adorent le basketball et clament n'avoir rien à voir avec les gangs de rue qui sévissent dans la ville. N'empêche, ça ne veut pas dire qu'ils ignorent le phénomène. Ils ne peuvent d'ailleurs pas l'ignorer, leur sécurité en dépend. « Tous les jeunes sont un jour mis en contact direct ou indirect avec un gang de la rue, dit Jocelyne Simon, coordonnatrice à l'organisme Équipe RDP. Si le jeune connaît une autre voie, il va dire non. Mais s'il n'a pas de modèle, il va peut-être rejoindre un gang. » Qu'ils se joignent ou non à un gang, tous les jeunes savent à qui ils ont affaire, dit M^{me} Simon. Mais ils n'en parleront pas toujours à leurs parents...

La ligne bleue aux bleus, l'orange aux rouges...
Ils savent, par exemple, que la ligne bleue du métro appartient au clan des bleus (les *Crips*), ou que la ligne orange est le territoire des rouges (les *Bloods*). La station Berri-UQAM, par contre, serait aux bleus. « On les voit se promener avec un bandeau bleu ou rouge et se regarder comme ça », dit Ndoué, en fronçant les sourcils. Rouge et bleu, des couleurs que connaissent également bien les policiers et spécialistes des gangs de rue. Rouge comme dans Montréal-Nord, comme dans Bo-Gars. Bleu comme dans Saint-Michel, LaSalle ou Pointe-Saint-Charles, comme dans Crack Down Posse (CDP). Bo-Gars et CDP sont les deux principaux gangs de rue, mais les bleus et les rouges comptent également d'autres gangs dans leurs rangs. Les noms de ces gangs, dont l'allégeance bleue ou rouge est d'ailleurs



PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE

La police a beau avoir dit que son agression était reliée aux gangs de rue, Steve (dont le prénom a été changé pour sa sécurité) secoue la tête. « Même si je répète jusqu'à ma mort que je n'ai rien à voir dans les gangs de rue, on ne me croira pas. Pourquoi ? Parce que c'est comme ça. Parce que je suis noir. »

changeante, sont bien connus des policiers, qui préfèrent toutefois ne pas les voir révélés dans les médias. « Les gangs se sentent valorisés par la popularité. Ça leur donne de la puissance, et c'est là que ça devient dangereux », explique en entrevue Guy Ryan, inspecteur au crime organisé au Service de police de la Ville de Montréal. Dangereux pour tous, même pour ceux qui veulent rester neutres. Les quatre jeunes rencontrés hier se désolent de voir leur terrain de basket désert. Avant, racontent-ils, des hordes de jeunes venaient jouer avec eux. Aujourd'hui, plusieurs semblent être occupés « à autre chose ». Vols ? Taxa-

ge ? Proxénétisme ? Vente de stupéfiants ? « Ouais, des choses comme ça... » soupire Ida. Pire, disent-ils. Le basketball ne serait plus le refuge qu'il a déjà été. Ils racontent qu'une équipe a déjà fait exprès de perdre pour éviter de recevoir une raclée. Un joueur a déjà été attaqué avec un pic à glace à l'issue d'un match. Certains joueurs font délibérément voir l'arsenal dont ils sont équipés pour intimider l'adversaire. « Ils ont mêlé sport et violence », se désole Anthony.

Erreur sur la personne ?
Difficile, donc, d'ignorer ce qui se passe pour les ni rouges, ni bleus. Dans le quartier Saint-Michel, Steve

entrouvre la porte, hésite, mais accepte de parler. Vendredi dernier, raconte-t-il, il était assis avec ses amis dans le petit parc au bout de la rue quand quatre hommes masqués ont surgi. Un coup de feu a été tiré, la bande a déguerpé, mais les hommes ont rattrapé Steve un peu plus loin. « J'ai senti quelque chose dans mon dos, c'était un coup de couteau. J'ai entendu quelqu'un dire *ah non, c'est pas lui !*. Ils sont partis, et je me suis traîné jusque chez moi. » Il s'est effondré devant la maison et ses amis ont appelé l'ambulance. « C'est tout. » Appuyé sur une canne, il jette des regards inquiets autour de lui. Il n'a rien à voir dans les gangs, répète-t-il

plusieurs fois, mais n'ignore pas que son quartier « est surtout bleu ». Il affirme quand même avoir été attaqué par erreur. La police a beau avoir dit que son agression était reliée aux gangs de rue, Steve (dont le prénom a été changé pour sa sécurité) secoue la tête. « Si je connaissais ces gars-là, je n'aurais pas peur de parler. Mais, même si je répète jusqu'à ma mort que je n'ai rien à voir dans les gangs de rue, on ne me croira pas. Pourquoi ? Parce que c'est comme ça. Parce que je suis Noir. » Avec la collaboration de Caroline Touzin

ACTUALITÉS

3000 fans de CHOI-FM manifestent à Ottawa

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA – Sous un ciel menaçant, à 22 jours de la fermeture annoncée de la station CHOI-FM de Québec, des milliers de fans se sont déplacés sur la colline parlementaire fédérale, hier après-midi, afin de protester contre cette « peine de mort » infligée à leur station préférée.

Une cinquantaine d'autobus remplis d'auditeurs étaient partis de Québec, en matinée, dans l'espoir de sensibiliser les politiciens à la décision du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) à l'encontre de CHOI, rendue à la mi-juillet.

En vertu de cette ordonnance, cette station, qui allie propos sulfureux et rock alternatif, devra cesser de diffuser le 31 août. Ses dirigeants et artistes ont toutefois promis à la foule de plus de 3000 manifestants que CHOI était encore loin d'avoir dit son dernier mot.

« On vient manifester à Ottawa parce qu'on s'attend à ce que notre gouvernement, celui qui a été élu, prenne position et ait le courage d'exprimer quel est son avis sur le dossier », a déclaré Patrice Demers, président de Genex Communications, propriétaire de la station.

Les manifestants étaient pour la plupart des jeunes dans la vingtaine, mais on dénombrait aussi quelques familles et même des personnes d'âge mûr. Rares étaient ceux qui ne portaient pas le désormais célèbre t-shirt noir arborant le logo « CHOI Radio X ».

« Ceux qui ne veulent pas écouter CHOI, ils ont juste à fermer la radio, a rappelé Monique Poirier, une manifestante de Québec. C'est le poste de radio où on apprend le plus de choses. »

Pas d'intervention

La ministre Frulla s'est montrée impressionnée par l'ampleur de la



PHOTO TOBIN GRIMSHAW, PC ©

« Ceux qui ne veulent pas écouter CHOI, ils ont juste à fermer la radio. C'est le poste de radio où on apprend le plus de choses », a soutenu une manifestante de Québec au cours du rassemblement sur la colline parlementaire, hier à Ottawa.

protestation, mais elle a réitéré qu'elle ne pouvait pas intervenir dans le dossier.

« Les gens ont le droit de manifester et de dire qu'ils ne sont pas contents, mais même s'il y a 100 000 ou 200 000 personnes dans les rues, on ne peut pas demander à une ministre ou à un premier ministre de briser la loi », a-t-elle affirmé en interview téléphonique à la Presse Canadienne, en invoquant un avis juridique obtenu par le gouvernement Martin.

« Est-ce que le CRTC a été trop sévère dans ce dossier ? C'est la Cour

fédérale, si (Genex) décide d'y aller, qui va trancher », a précisé Liza Frulla.

Mais Patrice Demers n'accepte pas ce point de vue.

« Le gouvernement est intervenu dans des décisions du CRTC à six reprises dans le passé, a-t-il lancé. Subitement, c'est le dossier de CHOI, le dossier du Québec, et on n'a plus le droit de s'en mêler. Il faudrait que M^{me} Frulla refasse ses devoirs. »

Pétition

Quoi qu'il en soit, le président de

Genex a emmené avec lui à Ottawa une pétition qu'il dit signée par près de 200 000 citoyens. Il lui reste à la remettre à un député pour qu'elle soit déposée officiellement à la Chambre des communes.

Les partis d'opposition n'ont pas manqué de critiquer le gouvernement libéral pour son « inaction » dans cette affaire.

D'ici la fin de la semaine, Genex devrait déposer une requête en appel de la décision du CRTC, qui pourrait être accompagnée d'une demande d'injonction afin que la station puisse rester en ondes au-delà du 31 août.

CULTURE

Rencontre au sommet entre Québec et Ottawa

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC – Le projet d'accord administratif fédéral-provincial sur les pouvoirs du Québec en matière de télécommunications et le dossier partagé de la diversité culturelle feront partie des sujets abordés, au cours d'une rencontre, demain à Montréal, entre la ministre fédérale du Patrimoine, Liza Frulla, et la ministre québécoise de la Culture et des Communications, Line Beauchamp.

Elles doivent notamment préciser leur rôle respectif au cours de la rencontre des ministres de la Culture des 34 États des Amériques, qui se tient les 22 et 23 août à Mexico. Ce sera pour elles l'occasion de promouvoir le concept de diversité culturelle, une idée que le Québec et le Canada défendent sur toutes les tribunes.

Le Québec et le Canada s'entendent pour contribuer à la rédaction d'une Convention internationale sur la protection de la diversité des contenus culturels, projet parrainé par l'UNESCO qui pourrait voir le jour en 2005. Mais le Québec souhaite intervenir directement dans ce dossier.

Parmi les autres sujets qui retiendront leur attention figurera la négociation à venir d'une entente administrative entre Ottawa et Québec dans le secteur des télécommunications. Le Québec revendique la signature d'un tel accord pour avoir davantage son mot à dire pour tout ce qui touche à l'attribution de licences aux médias électroniques, un domaine réputé de compétence fédérale.

Le premier ministre Jean Charest a dit vendredi dernier qu'il souhaitait que le Québec soit mieux représenté au CRTC.

LES ÉVÉNEMENTS DE FIN DE SAISON SONT EN COURS.
UN SEUL EST SIGNÉ LEXUS.

Il est temps de réveiller l'opportuniste en vous ! Pour une période très limitée, le RX 330, le fondateur de la catégorie des VUS de luxe, vous est offert à un prix exceptionnellement bas. Vous pouvez maintenant cesser d'espérer, le moment que vous attendiez est arrivé. Passez à l'action dès aujourd'hui et composez le 1 800 26-LEXUS pour connaître le concessionnaire le plus près de chez vous.

RX 330 2004

À PARTIR DE
49 900 \$*
568 \$/mois*

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION



*Plans de location de Lexus Services Financiers sur approbation du crédit. Offre valable sur les Lexus RX 330 2004 loués jusqu'au 31 août 2004. Immatriculation, enregistrement, assurance et toutes les taxes applicables en sus. Frais de transport et de préparation (1 575 \$) non compris dans le PDSF. Basée sur une location-bail de 48 mois et un taux de location de 5,9 % (modèle HA31EP «R»). Acompte de 7 995 \$ ou échange équivalent requis. Dépôt de garantie de 0 \$. Premier paiement exigé au moment de la livraison. Coût total de la location de 35 259,21 \$ et prix de l'option d'achat de 23 952 \$ basés sur un maximum de 96 000 km. Des frais de 0,15 \$/km (0,10 \$/km si convenu au moment de la location) s'appliquent. PDSF de 49 900 \$. Voyez votre concessionnaire Lexus participant pour plus de détails. Le concessionnaire peut louer à prix moindre.

Pierre Reid à *La Presse*

Prêts et bourses: le retard affectera deux fois plus d'étudiants que prévu

MARIE ALLARD

Ce sont 30 000 étudiants — soit deux fois plus que prévu par le ministère de l'Éducation (MEQ) la semaine dernière — qui ne recevront pas leurs prêts et bourses à temps pour septembre.

« Il y a des demandes supplémentaires qui sont rentrées, a indiqué hier à *La Presse* le ministre de l'Éducation, Pierre Reid. On est rendus à une centaine de milliers et là-dessus il y en a 30 % qui ne sont pas traitées, mais pour lequel il va y avoir des mesures temporaires. »

La cause de ce délai, ce sont les ratés du nouveau système informatique de l'aide financière aux étudiants (AFE), baptisé Contact. « Évidemment, ça sème un peu l'émoi, parce qu'il y a des gens qui se disent : est-ce qu'on va avoir l'argent pour payer notre loyer ? a reconnu M. Reid. Mais je me suis assuré que tout étudiant qui a fait sa demande avant le 1^{er} août aurait un montant avant de commencer son année. »

Ces 15 000 à 20 000 étudiants auront droit soit à la moitié de la somme touchée l'an dernier, soit à une aide de démarrage de 750 \$ à 1500 \$. Les retardataires — de 10 000 à 15 000 étudiants — recevront également de l'argent, « mais peut-être pas tout à fait la première journée de la rentrée », a précisé le ministre.

Cette mauvaise nouvelle s'ajoute à la hausse de 100 millions de l'endettement étudiant.

« C'est une décision qui n'a pas été facile à prendre, a souligné M. Reid. On avait le problème qu'il fallait mettre de l'argent dans les universités et la situation financière du Québec ne nous permettait pas de le faire avec les sommes qui étaient disponibles. »

« C'est sûr que refiler la note à d'autres, ça veut dire qu'il faudrait augmenter les droits de scolarité et il n'en est absolument pas question. »

Puisque des bourses d'une valeur de 100 millions ont été converties en prêts, les étudiants pourront voir leur dette augmenter de 1000 \$ par session, a convenu le ministre. « La seule chose qui a changé, c'est qu'on a monté la limite prévue pour un prêt de 2000 \$ pour une année de deux sessions », a-t-il dit.

Il était impossible de refiler la note à l'ensemble des étudiants, selon lui. « On a fait des choix de société, des choix politiques aussi, qui sont d'avoir des droits de scolarité qui sont gelés, a-t-il rappelé.

C'est sûr que refiler la note à d'autres, ça veut dire qu'il faudrait augmenter les droits de scolarité et il n'en est absolument pas question. »

Cela, au risque de voir des jeunes découragés par l'ampleur de leur endettement. « Je pense que tous les étudiants passent par une étape où ils se disent : qu'est-ce que je vais faire après mes études ? Je vais avoir des dettes, etc. Je pense que ça fait partie intégrante de la vie d'un étudiant universitaire dans tous les pays du monde », a dit M. Reid.

Malgré tout, étudier au Québec reste payant, selon lui. « Nous avons basé notre décision sur deux éléments importants. Premièrement, si le diplôme est de qualité, l'étudiant va normalement décrocher un job qui va le mettre dans le *bracket* de 60 000 \$ assez rapidement. Donc, au moment où il va devoir rembourser, il aura de bons revenus. »

Le deuxième élément, c'est un système de remboursement proportionnel au revenu (RPR) que le ministre appelle sa « police d'assurance ». Il doit être mis en place d'ici avril. « Il faut non seulement que ce soit rentable de faire des études sur le plan personnel et financier, a souligné M. Reid, mais il faut aussi que ça ne comporte pas de risques majeurs. »



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE ©

Le ministre de l'Éducation, Pierre Reid, constate que plus d'étudiants que prévu seront touchés par les retards de traitement dans les prêts et bourses.

EN BREF

Nomination pour André Bachand

L'ex-député fédéral conservateur André Bachand a été nommé hier dirigeant du Bureau du Québec à Ottawa. Sa nomination a été entérinée par le Conseil des ministres. Il entrera en fonctions le 30 août. M. Bachand était jusqu'à tout récemment député conservateur à la Chambre des communes. Il a quitté la politique en janvier dernier.

Presse Canadienne

FAITES LE BILAN
LA PRESSE AFFAIRES.com

PROLONGEZ VOS PLAISIRS ESTIVAUX

SOLARIUM TROIS-SAISONS A PARTIR DE \$ 4899
Structure en aluminium
Verre trempé sécuritaire
Finition impeccable
VISITEZ NOS SALLE DE MONTRE
ST-LAURENT 4940, Chemin Bois-Franc, St-Laurent,
LONGUEUIL 848, Place Trans-Canada, Longueuil,
Lundi-Ven 10h00 - 17h00 Samedi 10h00 - 15h00
514-335-6222 1-800-338-2575
LA QUALITÉ À PRIX IMBATTABLE WWW.ZYTCO.COM 3247644

DU **SAMEDI 14 AOÛT** AU **DIMANCHE 22 AOÛT**



GRANDE
LIQUIDATION
DE FIN D'ÉTÉ

VÊTEMENTS | CHAUSSURES | SAC À DOS | TENTES |
ÉQUIPEMENT DE CAMPING | VÉLOS | ACCESSOIRES CYCLISTES



MONTRÉAL 5190, boul. Saint-Laurent (514) 271-0773 | **TROIS-RIVIÈRES** 1400, boul. des Récollets (819) 373-2915 | **SHAWINIGAN** 363, 5^e rue (819) 537-1142

ACURA RSX 2004
3,8% à la location* et à l'achat †

LE SOLDE ESTIVAL ACURA. Beau taux pour en profiter!

Location à partir de

278\$*
par mois
48 mois

Comptant	Paiement
2 668 \$	278 \$*
1 778 \$	298 \$*
0 \$	328 \$*

Incluant :

- moteur i-VTEC™ DACT
- système de coussins gonflables avant et latéraux
- chaîne stéréo AM/FM/CD à 4 haut-parleurs
- sièges sport avant à renforts haute densité
- climatisation automatique
- et beaucoup plus...

Transport et préparation inclus • Aucun dépôt de sécurité • Allocation de 96 000 km



www.acuragabriel.com

(514) 696-7777

*Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 48 mois établis pour l'Acura RSX (modèle DC5364PB) 2004 neuve. Un acompte de 2 668 \$ vous donne un versement mensuel de 278 \$ et un total des paiements de 16 012 \$. Un acompte de 1 778 \$ vous donne un versement mensuel de 298 \$ et un total des paiements de 16 082 \$. L'option 0 \$ comptant vous donne un versement mensuel de 328 \$ et un total des paiements de 15 744 \$. Taux de location annuel de 3,8 %. Un premier versement est requis et un acompte pourrait être exigé. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,12 \$ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation inclus, frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. l'Offre de financement à l'achat d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. Financement à l'achat de 3,8 % pour l'Acura RSX (modèle DC5364PB) 2004 neuve. S.A.C., périodes de 24 à 60 mois offertes. Par exemple, 20 000 \$ à 3,8 %. Paiements mensuels de 449,79 \$, pendant 48 mois. Coût d'emprunt de 1 589,92 \$. Total des paiements de 21 589,92 \$. Un acompte pourrait être exigé. Transport et préparation (900 \$), frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Le modèle offert peut différer de la photographie. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Du 1^{er} au 31 août 2004.

ACTUALITÉS

Allocation de 217 \$ à 5600 élèves de la CSDM

Un coup de pouce pour payer la CAM

MARIE ALLARD

Près de 5600 élèves du secondaire de la Commission scolaire de Montréal (CSDM) — soit le double de l'an dernier — auront droit, à la rentrée, à une aide financière pour payer leurs titres de transport en commun. Un chèque de 217 \$, soit 70 % du coût de la carte d'autobus et de métro (CAM) pour la période scolaire,

sera posté dès septembre aux parents qui auront rempli le formulaire requis.

C'est grâce à une augmentation de 680 000 \$ de l'allocation donnée par le ministère de l'Éducation (MEQ) pour le transport scolaire que cette aide financière peut être offerte à 5600 élèves, contre seulement 2800 l'an dernier. « Nous sommes très contents d'avoir obtenu cette subvention

qui a fait partie de nos requêtes dès le mois de novembre », a dit hier à *La Presse* Diane De Courcy, présidente de la CSDM.

Puisque 1,6 km à pied, ça use les souliers, les élèves qui habitent au moins à cette distance de leur école — et qui fréquentent l'un des 15 établissements ciblés en raison de leur clientèle défavorisée — auront droit au remboursement. Les écoles sélectionnées

sont Accès-Est, Académie de Roberval, Chomedey-de-Maisonnette, Espace Jeunesse, Évangéline, Georges-Vanier, La Dauversière, La Voie, Lucien-Pagé, Louis-Joseph-Papineau, Marie-Anne, Pierre-Dupuy, Rosalie-Jetté, Saint-Henri et Saint-Luc. D'autres adolescents peuvent y être admissibles si leurs parents sont bénéficiaires d'aide sociale, s'ils sont inscrits en classe d'accueil ou s'ils sont confiés à une famille ou à un foyer d'accueil, en plus d'habiter à au moins 1,6 km de leur école.

Les élèves handicapés, en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage (HDAA), recevront aussi leur part de la cagnotte, puisqu'une somme de 65 000 \$ sera ajoutée à leur réseau de transport. « Ça va nous permettre d'avoir quelques berlines de plus, si bien que les routes vont être moins longues, a indiqué M^{me} De Courcy. Nous aurons ainsi utilisé la totalité de l'enveloppe qui nous a été accordée. »

LOGEMENTS SOCIAUX

La Collective verra le jour

ÉRIC CLÉMENT

Le projet de coopérative d'habitation La Collective, dans le quartier Ville-ray à Montréal, a finalement connu un heureux dénouement, hier : la Société d'habitation du Québec (SHQ), la Ville de Montréal et le groupe promoteur ont trouvé un terrain d'entente sur le financement, ce qui permettra de débiter en septembre la construction de 53 logements sociaux.

Rappelons que les coûts de réalisation du projet et la somme réservée aux imprévus ne respectaient pas les normes établies par la SHQ, dont la contribution financière à ce projet est de 3,4 millions de dollars. En conséquence, la société d'État avait émis un avis négatif. Le projet était vivement compromis, d'autant que le propriétaire du terrain, situé au 8055-8065 rue Lajeunesse, avait permis un cinquième et dernier report de l'offre de vente pour jeudi prochain.

Devant l'urgence de la situation, chaque partie a tenté un rapprochement envers l'autre. Et quelques jours de discussions ont permis de trouver des solutions qui, selon la SHQ, « assure la viabilité du projet » et respectent les paramètres du programme Logement abordable. Une manifestation avait même été prévue hier après-midi devant les locaux de la SHQ dans le but de faire pression sur l'organisme. « Les pressions ont donné des résultats positifs car la SHQ nous a appelés lundi pour nous proposer une rencontre à l'heure de la manifestation », explique Natasha Dubé, membre de la coopérative. Le communiqué de presse de la SHQ annonçant la « bonne nouvelle » est finalement tombé sur le fil de presse deux heures et demie avant la manifestation.

Bénédicte Guillard, de l'Association des locataires de Villeray, était heureuse, hier après-midi, quand elle a appris que la Ville a finalement accordé son « engagement définitif ». « Le projet peut maintenant démarrer, dit-elle. Les travaux pourront commencer début septembre si tout va bien et comme on prévoit huit mois de chantier, les logements devraient être disponibles en mai-juin prochains. »

Afin d'annuler le dépassement des coûts de 250 000 \$, la taille des logements, l'aménagement de la salle communautaire et le coût des stationnements intérieurs ont été changés. Ainsi, le nombre d'appartements 4 1/2 a été augmenté, ce qui permet de hausser les revenus de la coopérative. Il y aura finalement 16 logements 3 1/2, 16 logements 4 1/2, 17 logements 5 1/2 et quatre grands appartements 6 1/2. « Par ailleurs, le coût d'un stationnement intérieur a été porté à 100 \$ au lieu de 80 \$ et l'aménagement de la salle communautaire a été remis à plus tard, dit M^{me} Guillard. L'enveloppe pour les imprévus a été fixée à 7 % au lieu des 5 % envisagés précédemment et que la SHQ trouvait trop risqués. »

À la Ville de Montréal, on ne cachait pas sa satisfaction de voir ce projet aller de l'avant, compte tenu de la forte demande en logements sociaux à Montréal : « On est très heureux de l'entente intervenue, a dit Bernard Larin, attaché de presse du comité exécutif de la Ville. Tout le monde a fait preuve de créativité et d'une collaboration exemplaire pour en arriver à cette entente. » « Il faut dire que cela aura été ardu, ajoute M^{me} Dubé. On en gardera le souvenir qu'il faut se battre, utiliser des moyens de pression et ne pas lâcher dans ce genre de projet. Mais bon, on est content : on passe chez le notaire jeudi ! »

FABRICVILLE

VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON

www.fabricville.com

SOLDE PROLONGÉ

FAMILIEUX

ÉVÉNEMENT LIQUIDATION D'ENTREPÔT

2⁹⁹m

TISSUS MODE

- TISSUS POUR CHEMISIER • VELOURS CÔTELÉ
- TISSUS LOURDS • MICRO JERSEY
- COTONS unis ou imprimés

TISSUS DÉCOR MAISON assortis

- JACQUARDS
- VOILES ET SEMI-VOILES

ET BIEN PLUS

3⁹⁹m

TISSUS MODE

- TISSUS POUR COSTUME • LAINE pour costume
- Aspects CUIR • SERGE Galaxy
- Imprimés V.I.P prints • CRÊPE À ENDOS SATINÉ
- POLYESTERS unis ou imprimés
- FLANELLETTE imprimée
- NOILE DE SOIE • FLANELLE POUR COURTEPOINTE

ET BIEN PLUS

4⁹⁹m

TISSUS MODE

- VELVENTINES • PURS LINS
- Aspects LIN • PANNEAUX POUR BÉBÉS et coordonnés

TISSUS DÉCOR MAISON assortis

- Tissus DÉCOR MAISON plaids et carreaux
- ORGANZAS • POLYESTERS
- COTON/POLYESTERS

ET BIEN PLUS

FABRICVILLE

Visitez nous à www.fabricville.com

Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada

Ouvert les dimanches de MIDI à 17h

Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

decorville **Service à Domicile GRATUIT**
(514) 388-6600

- PLACE VERSAILLES - 7275, rue Sherbrooke est
- CENTRE VILLE - 354, rue Ste-Catherine ouest
- N.D.G. - 6444, av. Somerled
- D.D.O. - 2050, boul. St-Régis
- MONTRÉAL - 1178, rue Beaumont
- LASALLE - 8469, boul. Newman
- GALERIES LAVAL - 1545, boul. Le Corbusier
- CENTRE GREENFIELD PARK - 3566, boul. Taschereau
- CENTRE RÉGIONAL CHÂTEAUGUAY - 200, boul. d'Anjou
- GALERIES ST-LAURENT - 1993, boul. Marcel-Laurin
- AVOISINANT LES PROMENADES ST-BRUNO - 1311, boul. St-Bruno

(face aux magasins «Winners» et «Dollarama»)

NOUVELLEMENT RÉNOVÉ (514) 493-6666
(514) 866-1821
(514) 483-2685
(514) 683-4550
(514) 737-4755
(514) 365-8045
(450) 978-1313
(450) 672-6884
(450) 699-6112
(514) 334-0910
(450) 653-1303

NOUVELLEMENT RÉNOVÉ

NOUVELLE SUCCURSALE

TOUS LES SCÉNARIOS...

CINÉMA

Tous les samedis dans
LA PRESSE

LOTO QUÉBEC **Résultats**
TVA, le réseau des tirages

PENCO Tirage du 2004-08-10

04	05	09	11	16	17	18	19	24	25
27	34	39	43	44	46	50	54	68	69

Quintonne Tirage du 2004-08-10

861 5715

Extra Tirage du 2004-08-10

NUMÉRO 775635

Les modalités d'encassement des billets gagnants passeront au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... **MISE SUR TOI**
1 866 505-JEUJ

ACTUALITÉS

Chaîne humaine pour dénoncer la pauvreté



PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE ©

Afin de rappeler à la population et aux instances gouvernementales que la pauvreté et la situation des sans-abri sont des fléaux qui touchent encore beaucoup trop de gens, quelque 220 bénévoles de l'Accueil Bonneau et de l'organisme Dianova ont formé une chaîne humaine hier matin le long de la rue de la Commune et du boulevard Saint-Laurent. Les représentants de ces organismes tiennent à souligner que les besoins sont criants pendant toute l'année. Ils souhaitent donc que la population fasse preuve de générosité toute l'année et non pas seulement pendant la période des Fêtes.

Montréal, invitant pour les travailleurs étrangers

La ville se classe quatrième au monde, selon une étude

NATHAËLLE MORISSETTE

Attirant, Montréal ? Selon une étude effectuée par le Research World-wide, à l'échelle mondiale, la métropole québécoise serait au quatrième rang des villes les plus invitantes pour les travailleurs étrangers.

Ainsi, après l'analyse de différents critères tels que la qualité et le coût de la vie, Montréal apparaît comme une destination par excellence pour les travailleurs qui doivent représenter leur entreprise à l'extérieur de leur pays.

Le *Globe and Mail* indiquait hier que les chercheurs ont dressé une liste de 20 villes. Celles qui s'y retrouvent offrent une bonne qualité de vie tout en ayant un coût de la vie acceptable.

À ce chapitre, le Canada remporte la palme, puisque selon les résultats de l'étude, les quatre villes en tête de classement sont Ottawa, Vancouver, Calgary et Montréal. Toronto se classe au sixième rang.

Ottawa et Wellington, en Nouvelle-Zélande, sont les seules capitales à apparaître sur la liste. Au 16^e rang, Honolulu est la seule ville américaine à se tailler une place dans le classement. Les 19 autres se situent surtout au Canada, en Australie et en Nouvelle-Zélande.

Le résultat obtenu par Montréal réjouit le président de la chambre de commerce du Montréal métropolitain, Benoît Labonté. Il semble peu surpris de voir sa ville faire aussi bonne figure. « Ce que ça dénote, c'est que la qualité de vie est un facteur de plus en plus important pour inciter les gens à venir s'établir dans une ville, dit-il. Et la force principale de Montréal, c'est sa qualité de vie. »

La sécurité, la vitalité culturelle, les pistes cyclables et la proximité des lieux d'intérêt sont autant de facteurs qui rendent la ville attirante, estime-t-il. Selon M. Labonté, il est important que les travailleurs étrangers viennent s'installer dans la métropole québécoise. Depuis les dernières années, la chambre de commerce du Montréal métropolitain tente d'ailleurs de tisser des liens avec d'autres chambres de commerce à l'extérieur du pays afin de trouver des moyens d'attirer des travailleurs.

« Bientôt, nous serons confrontés à une problématique liée à notre démographie, dit-il. Les baby-boomers vont prendre leur retraite. Il va y avoir énormément d'emplois disponibles, mais pas assez de monde pour les combler. Je reçois donc les résultats de l'étude d'une façon positive. »

« La bataille n'est pas gagnée, souligne toutefois M. Labonté. Il y a encore énormément à faire pour raffermir le développement économique de Montréal et lui assurer une place concurrentielle. »



Confort. Élegance. Relaxation.

Le Luxor

CONDOMINIUMS DE LUXE

Livraison printemps 2005

Maintenant en construction

Bureau des ventes
5805, Tommy Douglas
North Hampstead, Québec
tél.: 514.905.5555
Visitez-nous au www.leluxor.com



OFFRE HYPOTHÉCAIRE EXCLUSIVE EN COLLABORATION AVEC LE LUXOR.

Besoin de conseils avisés ? Pour plus de renseignements, communiquez avec Lori-Ann Zemanovich au (514) 923-0506.



RBC Banque Royale

3241675



LA GRANDE LIQUIDATION DE LA MAJORITÉ DE NOS V.R. EN INVENTAIRE SE CONTINUE !



PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS !



NOUS REMBOURSONS la T.P.S. et la T.V.Q. sur 89 MOTORISÉS NEUFS ET D'OCCASION et sur 17 "FIFTH WHEEL" et ROULOTTES NEUVES ET D'OCCASION

NOUS PAYONS votre CARBURANT (essence et diesel) POUR 1 AN (maximum de 18 000 km) sur 54 MOTORISÉS NEUFS ET D'OCCASION



Cette promotion se termine le 30 août 2004 sur les unités en inventaire et identifiées par une étiquette rouge dans le pare brise.

Financement bancaire jusqu'à 20 ans, fait sur place, à taux réduit, à nos quatre succursales.

Visitez notre site internet: www.motorisesleblancsaguenay.com

LAVAL

1275, boul. des Laurentides, Laval
(entre boul. St-Martin et autoroute 440)
Tél.: (450) **663-7941** • (514) **383-8585**
Sans frais : **1-800-383-8586**
Télé.: (450) 663-2213
admin@motorisesleblancsaguenay.com

NEUVILLE

991, Rg 2 Est, Neuville
(autoroute 40, sortie 281 Nord)
Tél.: (418) **876-3316**
Sans frais : **1-800-854-3316**
Télé.: (418) 876-3319
neuville@motorisesleblancsaguenay.com

ST-NICOLAS

594, ch. Olivier, St-Nicolas
(autoroute 20, sortie 311)
Tél.: (418) **836-4800**
Sans frais : **1-866-736-4800**
Télé.: (418) 836-0632
stnicolas@motorisesleblancsaguenay.com

SAGUENAY

2728, boul. Talbot, Chicoutimi
(face au Club de golf de Chicoutimi)
Tél.: (418) **696-5000**
Sans frais : **1-888-909-5555**
Télé.: (418) 698-2338
saguenay@motorisesleblancsaguenay.com

LOCATION DE MOTORISÉS (DISPONIBLE À QUÉBEC ET AU SAGUENAY)

1305, boul. des Laurentides, Laval (voisin de Motorisés Leblanc Saguenay)
Tél.: (450) **967-4111** • Sans frais : **1-888-990-7460**



FACILE À ACHETER, UN PLAISIR À POSSÉDER !



LE GRAND SOLDE OLYMPIQUE 2004

CÉLÉBRONS L'EXCELLENCE

*Nous sommes un fier commanditaire de l'équipe olympique canadienne.
C'est pourquoi nous célébrons l'excellence avec des offres exceptionnelles.*



DODGE
MORDEZ DANS LA VIE



- « Le Monde
de l'auto »
**CHOIX DES
CHRONIQUEURS**



Dodge Dakota Sport Quad Cab^{MC} 4x4 2004

- Moteur Magnum[®] V8 de 4,7 L, 230 ch
- Transmission automatique à 5 vitesses
- Climatiser • Ensemble service intensif (comprenant batterie de 750 ampères sans entretien, refroidisseur et plus)
 - Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Télédéverrouillage • Tapis protecteurs avant • Différentiel autobloquant
 - Roues de 16 po en aluminium
 - Banquette divisée 40/20/40
- Circuit de refroidissement grand rendement • Lecteur de CD

Dodge Ram 1500 Quad Cab^{MC} 4x4 2004

- Moteur HEMI[®] V8 de 5,7 L, 345 ch
 - Transmission automatique à 5 vitesses
 - Climatiser • Lève-glaces et verrouillage à commande électrique • Rétroviseurs à commande électrique, chauffants et repliables • Télédéverrouillage
- Phares antibrouillards • Lecteur de CD • Différentiel autobloquant
- Système de prévention du vol Sentry Key^{MD} • Sacs gonflables avant nouvelle génération



- « Le Monde
de l'auto »
**CHOIX DES
CHRONIQUEURS**

Dodge Durango SLT 2004

- Moteur HEMI[®] V8 de 5,7 L, 335 ch
- Transmission automatique à 5 vitesses
- Climatiser à l'avant et à l'arrière
- Ensemble plaques de protection
- Ensemble attelage de remorque
 - Système antipatinage
- Boîte de transfert à sélection électrique, 2 vitesses
 - Pneus tout-terrain de 17 po
 - Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Télédéverrouillage
- Radio AM/FM avec lecteur de CD
 - Système de prévention du vol Sentry Key^{MD}



0%[†] de financement à l'achat pour
60 MOIS

OU LOUEZ À

249\$[†] par mois. Location de 48 mois.
Comptant initial de 3 386 \$
ou échange équivalent.

OPTION 0 \$ COMPTANT ÉGALEMENT
DISPONIBLE. 0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.

0,8%* DE FINANCEMENT À L'ACHAT
POUR **60 MOIS** SUR TOUS LES
DODGE RAM 1500 2004 DE SÉRIE.

LOUEZ À

479\$[†] par mois.
Location de 48 mois.
Comptant initial
de 4 995 \$ ou
échange équivalent.

OPTION 0 \$ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE.
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ.

LE GRAND SOLDE OLYMPIQUE SE TERMINE LE 31 AOÛT.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE OU DODGE.CA.

FINANCIER OFFERT
EXCLUSIVEMENT PAR

SERVICES FINANCIERS
CHRYSLER CANADA

† 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur les Dodge Dakota Sport Quad Cab^{MC} 4x4 2004, * 0,8 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur tous les Dodge Ram 1500 2004 de série. † Tarifs mensuels établis pour 48 mois pour le Dodge Durango SLT 2004 avec l'ensemble 28E + ADL + AHC + BNM + DHU + TXX et pour le Dodge Dakota Sport Quad Cab^{MC} 4x4 2004 avec l'ensemble 26B + ADJ + AJP + CLA + GFA + DSA. Le dépôt de sécurité est de 0 \$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'exécution de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 c le kilomètre. †, * Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services financiers Chrysler Canada. Ces offres d'une durée limitée sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. † à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Transport et taxe sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, taxes et frais d'administration des concessionnaires en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. © Marque officielle du Comité olympique canadien. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec

CHRYSLER

Jeep^{MD}

DODGE

CINQ ÉTOILES



ACTUEL

SI LA TENDANCE SE MAINTIENT....

Tous les jours dans LA PRESSE

Opération Bonne Mine

2004-2005

★ Venir en aide aux enfants de parents défavorisés qui ne sont pas en mesure de défrayer les coûts relatifs à la rentrée scolaire ou à des activités parascolaires

★ Aider les enfants à acquérir l'estime de soi, favoriser leur intégration dans un groupe et mettre en valeur leur talent

★ Prévenir le décrochage scolaire.

Élise Guilbault

Porte-parole

Donnez!

Chaque étoile a le droit de briller!

1-877-257-MINE

6 4 6 8

Opération Bonne Mine 2004-2005

Coupon de participation

Nom : _____

Adresse : _____

Tél. : _____

☐ Mandat-poste

☐ Chèque

☐

☐

Montant : _____

No de la carte : _____

Expiration : _____

Signature : _____

No d'enregistrement : 10759 9573 RR 0001

LA SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL

Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal
1930, rue de Champlain
Montréal (Québec) H2L 2S8
Tél. : (514) 526-5937
Télec. : (514) 526-5930
Site Internet : www.ssvp-mtl.org
Courriel : permanence@ssvp-mtl.org

JEAN COUTU

Hydro Québec

Bell

LA PRESSE

SUITE DE LA UNE

Les Américains évacuent et bombardent Najaf

NAJAF
suite de la page A1

Mis en cause par Bagdad dans les combats de Najaf, où Moqtada Al-Sadr a juré de « résister à l'occupation jusqu'à la dernière goutte de (son) sang », l'Iran a démenti hier toute implication dans ces affrontements.

Le ministre de la Défense Ali Chamkhani a rejeté les accusations de son homologue irakien Hazem Chaalane selon lesquelles les milices d'Al-Sadr recevaient des armes d'Iran.

« Il y a des armes iraniennes en Irak comme il y a des armes irakiennes en Iran. Ces armes sont des restes de la guerre qui a opposé les deux pays pendant huit ans », a dit Chamkhani.

Au sujet des propos de Chaalane qualifiant l'Iran de « premier ennemi de l'Irak », Chamkhani a déclaré que « ces propos n'expriment pas le point de vue du peuple irakien ». Il a appelé son homologue à « ne pas répéter les expériences ratées du président déchu Saddam Hussein ».

Mais les États-Unis avertissaient

l'Iran qu'il n'était pas dans son intérêt de fomenter l'instabilité en Irak. « Nous avons exprimé nos préoccupations sur cette question », a déclaré un porte-parole du secrétariat d'État.

L'Iran a pour sa part invité le premier ministre intérimaire irakien Iyad Allaoui à Téhéran, mais sans en préciser la date. Allaoui avait relevé dimanche que « l'Iran (était) le seul pays voisin qui ne nous ait pas adressé d'invitation », ajoutant qu'il y répondrait favorablement.

Le gouvernement intérimaire a entre-temps donné 24 heures au Congrès national irakien (CNI) d'Ahmed Chalabi pour qu'il évacue ses locaux à Bagdad dans le cadre d'une « restitution des biens appartenant à l'État ».

Ancien protégé du Pentagone tombé en disgrâce, Chalabi fait l'objet d'un mandat d'arrêt pour fraudes.

Les combats à Najaf ont fait, depuis le 5 août, quatre morts parmi les soldats américains et plus de 360 dans les rangs de la milice chiite, selon un bilan de l'armée américaine démenti par les miliciens qui ont fait état de 15 morts. Selon l'hôpital

de Najaf, 24 civils ont été tués et 107 blessés.

Une première équipe de l'OTAN, composée de quatre officiers, est arrivée lundi en Irak pour préparer le terrain à une mission chargée d'entraîner la nouvelle armée irakienne.

Dans la province de Wassit, quatre rebelles ont été tués après avoir attaqué un convoi ukrainien.

À Sadr City, quartier chiite de Bagdad, la situation restait très tendue, des avions de combat survolant la zone après l'instauration d'un couvre-feu.

Concernant le diplomate iranien retenu en otage depuis le 4 août, Téhéran a indiqué qu'il était en « bonne santé », ajoutant n'avoir toujours reçu aucune demande des ravisseurs.

Trois otages libanais ont été libérés au cours des 24 dernières heures. Lundi, deux otages jordaniens avaient été libérés.

Un Jordanien a toutefois été enlevé lundi à Bagdad, ses ravisseurs réclamant une rançon de 250 000 \$.

Enfin, les ravisseurs d'un chauffeur de camion turc, enlevé jeudi dans le nord de l'Irak, ont affirmé être prêts à le libérer si son entreprise déclarait qu'elle travaillait pour les Américains et qu'elle n'opérerait plus en Irak.

Avec AFP, AP, Reuters, BBC, Independent, Al-Jazira

Des Britanniques d'origine irakienne dans la milice de Moqtada Al-Sadr à Najaf

AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES – Au moins deux Britanniques d'origine irakienne ont pris les armes à Najaf aux côtés de la milice de Moqtada Al-Sadr, mais d'autres étrangers ont comme eux rejoint les rangs du chef de la milice chiite radicale dans cette ville du centre de l'Irak, rapportent aujourd'hui les quotidiens *The Times* et *The Guardian*.

« C'est notre pays et il y a des envahisseurs ici », a déclaré l'un d'eux au correspondant du *Times* à Najaf, Stephen Farrell. « Nous avons pris le parti de Moqtada

Al-Sadr parce que nous croyons que c'est le bon camp », a-t-il dit.

Le *Times* précise que les deux hommes, un oncle et son neveu, parlaient avec l'accent londonien, mais ont refusé de décliner leur véritable identité préférant leurs noms de guerre.

Ni l'oncle, âgé de 23 ans, qui s'est surnommé Abu Hakid, ni son neveu, Abu Turad, 21 ans, n'avaient une expérience des armes avant d'arriver sur place pour protéger le tombeau sacré de l'Imam Ali.

Ils ont insisté sur le fait qu'ils n'étaient pas les seuls étrangers à Najaf et s'attendaient à ce que cer-

tains de leurs amis suivent leur voie, écrit le correspondant du *Times*.

Interrogé sur les raisons qui le poussent à combattre les forces américaines, Abu Hakid, qui parle couramment arabe, a répondu : « C'est le diable contre les anges. »

Abu Turab explique quant à lui que ce sont les déclarations du président américain George W. Bush après les attentats du 11 septembre 2001 qui l'ont poussé à prendre cette décision.

« Bush a dit : vous êtes avec nous ou contre nous. Nous avons donc à décider d'être avec lui ou contre lui. Nous sommes donc contre lui évidemment. »

CHEVROLET

UN APPEL SUFFIT

Revoici le concours « Décrochez votre GM »* toujours aussi excitant. Obtenez automatiquement 1 000 \$[†] de crédit et courez la chance de gagner jusqu'à 10 000 \$ de réduction. Vous pourriez même DÉCROCHER VOTRE VÉHICULE !

0% FINANCEMENT À L'ACHAT[†]

JUSQU'À 60 MOIS

SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2004 ADMISSIBLES.

Vous êtes à deux doigts de décrocher votre prix !

Chevrolet Optra

à l'achat

159\$ /mois*

0\$

OU

14 598\$**

0% de financement*

CRÉDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 \$ INCLUS***

Moteur 2,0L DACT 4 cyl. de 119HP • Portes et vitres avant à commandes électriques • Lecteur CD à 4 haut-parleurs • Banquette arrière divisée à dossier rabattable • Freins à disque aux 4 roues • Roues de 15 po en acier avec enjoliveur • Colonne de direction réglable • Sacs gonflables avant (2)

CHEVROLET

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 Optra (1J1D/1R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Aucun achat requis. Le concours est ouvert aux résidents du Canada qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours prend fin le 31 août 2004. Les prix s'appliquent à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules neufs 2004 achetés et livrés au plus tard le 31 août 2004. Le concours ne s'applique pas aux modèles 2004/2005 de Cadillac, Hummer, Saturn, Saab, Isuzu, camions poids moyens, camionnettes des modèles 2500 HD à cabines régulière, allongée et cabine d'équipe/3500 (camionnettes et châssis-cabine), SSR de Chevrolet et fourgonnettes (passagers, marchandises et coupées). Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix à gagner. L'attribution d'un prix à un participant choisi au hasard est subordonnée à ce qu'il réponde correctement à une question d'habileté mathématique. Une seule participation par personne. Au Québec, tous les participants recevront un crédit d'achat d'une valeur de 1 000 \$ ou gagneront l'un des prix suivants : 2 crédits d'achat d'un montant égal à celui que le participant devrait payer au concessionnaire pour le véhicule qu'il a acheté ou loué, selon le cas, incluant les taxes applicables ; 6 crédits d'achat d'une valeur de 10 000 \$; 10 crédits d'achat d'une valeur de 5 000 \$; 21 crédits d'achat d'une valeur de 2 500 \$; 99 crédits d'achat d'une valeur de 2 000 \$; 495 crédits de 1 500 \$. Le nombre de prix diminuera au fur et à mesure de leur attribution. Pour les chances de gagner ainsi que tous les autres détails, visitez gmcanada.com. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent de 1647 \$. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 c du km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. **À l'achat, préparation incluse. Transport (930 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. *Taux de financement à l'achat de 0 % pour des termes allant jusqu'à 60 mois sur les modèles admissibles. *Le crédit de 1 000 \$ comprend les taxes applicables. ***Le crédit est inclus dans les offres de cette publicité et ne peut être jumelé à aucun des prix offerts dans le cadre de ce concours. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.



Technologie F1. Moteur A1.

Berline ou coupé Civic DX 2004

Prix de location

198 \$*

par mois/pour 60 mois

Taux de financement en location ou à l'achat

2,8 %**

0 \$

dépôt de sécurité

Incluant

120 000 km

Transport et préparation inclus en location seulement

0 \$
COMPTANT



Coupé Civic SI 2004
illustré

Berline Accord DX 2004

Prix de location

268 \$*

par mois/pour 48 mois

Taux de financement à l'achat

2,8 %**

0 \$

dépôt de sécurité

Incluant

96 000 km • Option 0 \$ comptant disponible

Transport et préparation inclus en location seulement



Berline Accord SE 2004
illustrée



L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE www.honda.ca OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. *Ces offres portent sur les véhicules neufs 2004 mentionnés ci-après. Période de location 60 mois pour la berline Civic DX 5 vitesses (modèle ES1514PX) et coupé Civic DX 5 vitesses (modèle EM2114P). Période de location 48 mois pour la berline Accord DX 5 vitesses (modèle CM5514PL). Première mensualité exigible. Pour chaque véhicule, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location et, s'il y a lieu, d) la nécessité d'un dépôt de sécurité. Berline Civic DX 5 vitesses (modèle ES1514PX) et coupé Civic DX 5 vitesses (modèle EM2114P) : a) 198 \$, b) 0 \$, c) 11 880 \$; berline Accord DX 5 vitesses (modèle CM5514PL) : a) 268 \$, b) 3 599 \$, c) 16 463 \$. Programme 0 \$ comptant également offert sur la berline Accord DX 5 vitesses (modèle CM5514PL). Franchise de kilométrage de 96 000 km sur la berline Accord DX 5 vitesses (modèle CM5514PL) et de 120 000 km sur la berline Civic DX 5 vitesses (modèle ES1514PX) et coupé Civic DX 5 vitesses (modèle EM2114P). Frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Option d'achat au terme de la location moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **Les offres de financement sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur l'acceptation du crédit. Taux de 2,8 % pour le financement à l'achat ou à la location d'une berline Civic DX 5 vitesses 2004 (modèle ES1514PX) ou d'un coupé Civic DX 5 vitesses 2004 (modèle EM2114P) en inventaire pour un terme allant jusqu'à 60 mois. Taux de 2,8 % pour le financement à l'achat d'une berline Accord DX 5 vitesses 2004 (modèle CM5514PL) en inventaire, pour un terme allant jusqu'à 60 mois. D'autres termes de financement sont offerts. Un versement initial et les taxes applicables pourraient être exigés. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif.

Soldes

Du 7 au 29 Août

Des prix exceptionnels sur tous
le magasin
Ouvert les dimanches

LA VRAIE VIE COMMENCE À L'INTÉRIEUR

ROCHE
BOBOIS
PARIS

MONTRÉAL 505 AVENUE DU PRÉSIDENT KENNEDY TEL (514) 350 9070

TORONTO 101 PARLIAMENT STREET TEL (416) 366 3273

OTTAWA 22 YORK STREET TEL (613) 860 3273

www.roche-bobois.com

3245560

ACTUALITÉS

Un trappeur marche pour réclamer des éoliennes au lieu de nouveaux barrages

CHARLES CÔTÉ

Un trappeur cri, Freddy Jolly, poursuivait hier une marche de 456 kilomètres entre sa maison de Nemaska et le village de Wemindji, sur la baie James. Son but : réclamer du Grand Conseil des Cris qu'il soustraie la rivière de Rupert du développement hydroélectrique.

Freddy Jolly a d'autres projets en tête. Il voudrait que la nation crie se lance dans l'énergie éolienne. « Il y a d'autres façons de produire de l'énergie, comme les éoliennes, a affirmé M. Jolly au téléphone, à quelques jours de son départ. Les éoliennes n'ont pas besoin de réservoir et n'assèchent pas les rivières. »

M. Jolly conteste depuis le début le projet de dérivation de la rivière de Rupert que caresse Hydro-Québec. Ce projet est au coeur de la Paix des Braves, accord politique entre Québec et le Grand Conseil des Cris qui a mis fin à 30 ans de conflits juridiques.

Le projet Dérivation Rupert fera en sorte que la plus grande partie de cette rivière sera déri-

vée vers le nord pour alimenter le réservoir du complexe La Grande. Déjà, la phase I du projet est en construction avec le chantier de la centrale EM-1, qui turbinera l'eau de la rivière Eastmain, déjà dérivée vers La Grande. La dérivation de la Rupert, qui coule au sud de la Eastmain, entraînerait l'ajout d'une centrale jumelle, EM-1A.

Mais le projet Dérivation Rupert affecterait 10 des 16 territoires de chasse et de pêche de la communauté de Nemaska, dénonce M. Jolly. Lui-même verra une partie de sa « ligne de trappe » engloutie. Il craint aussi ce qu'il restera pour le milieu aquatique de la Rupert, en aval du point de dérivation. « Ils vont construire 10 digues sur la partie inférieure de la Rupert afin de conserver un haut niveau d'eau, mais il n'y aura plus de courant », dit-il.

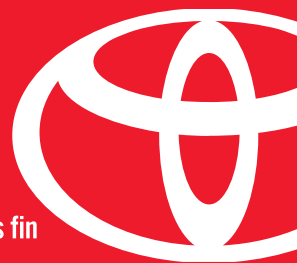
Il devait marcher une douzaine de jours, pour arriver à temps pour le début de la rencontre des grands chefs cris à Wemindji, du 17 au 20 août. « L'esprit de la Rupert et de tous ses êtres vivants sera avec moi », assure-t-il.

LE VRAI CONFORT, C'EST
DE ROULER EN SACHANT
QU'ON VIENT DE FAIRE
UNE BONNE AFFAIRE.

Modèle représenté : Camry XLE 2004



2004 CAMRY LE

TOYOTA
un coup de cœur sans fin

LIQUIDATION 2004

279\$

PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 4 266 \$
OPTION 0 \$ COMPTANT
ÉGALEMENT DISPONIBLE

0\$

1^{re} ET 2^e MENSUALITÉS*
DÉPÔT DE SÉCURITÉ*
LOCATION 48 MOIS

OU

À L'ACHAT
À PARTIR DE
24 800\$*

1,8%

FINANCEMENT À L'ACHAT
À PARTIR DE 1,8 %†
ET
CRÉDIT À L'ACHAT ÉQUIVALANT
À 2 MENSUALITÉS DE LOCATION**

ACCÈS TOYOTA

Découvrez une expérience d'achat tellement plus sympa avec Accès Toyota • Accès à des prix justes et équitables sans aucuns frais cachés • Accès à de l'information qui vous aidera à prendre une décision éclairée • Accès à des conseillers en produits qui sont là pour vous renseigner et non pour vous mettre de la pression • Sympa, non ?



Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs. Votre concessionnaire www.acces.toyota.ca

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. • Offre de location au détail valable sur les modèles Camry LE 2004 (BE32KP AA) neufs en stock. Première et deuxième mensualités de 0 \$ sur tous les modèles Camry 2004 neufs en stock, pour des termes de location de 48 mois. Dans l'éventualité qu'un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût de deux mensualités basées sur un terme de 48 mois sera accordé (taxes incluses). Offre de 0 \$ dépôt de sécurité sur tous les modèles 2004 neufs en stock à la location. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 10 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation et assurances en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 724,67 \$ (taxes incluses) pour la Camry LE 2004 (BE32KP AA). ** Crédit à l'achat équivalant à deux mensualités de location basées sur un terme de 48 mois (taxes incluses), applicable au financement à l'achat des modèles Camry 2004 neufs en stock. † Offre de financement à l'achat à partir de 1,8 % sur les modèles Camry 2004 neufs en stock à l'exception de la Camry Solara 2004 et de la Camry Solara cabriolet 2004. * PDSF pour les modèles Camry LE 2004 (BE32KP AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, les frais d'administration, l'assurance et les taxes sont en sus. Composez le 1 888 Toyota-8 ou visitez www.acces.toyota.ca. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 31 août 2004 et sont établies par les concessionnaires Accès Toyota pour les concessionnaires participants de la grande région de Montréal. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.



La Fondation du Centre hospitalier de l'Université de Montréal tient à remercier l'équipe des Productions J, le Bureau de commercialisation de la radio du Québec, Radio Énergie, CKOI, Le FM parlé 98,5, Rythme-FM, Rock détente, CKAC, INFO 690, Bell, ainsi que tous les artistes, personnalités et bénévoles qui ont fait de l'émission Écouter la radio fait du bien, une réussite.

VOTRE APPUI NOUS FAIT DU BIEN.

Un merci tout spécial à la population du grand Montréal d'avoir été à l'écoute.
Ensemble, nous avons fait un pas de plus pour soutenir le plus grand centre hospitalier universitaire francophone au Québec.
Continuez à nous appuyer.

1 866 DON CHUM
fondationduchum.com



ACTUALITÉS

La mère et la grand-mère d’une fillette enlevée sont mises en liberté

MARCEL LAROCHE

Après s’être assurée qu’une fillette de 5 ans, enlevée, séquestrée et menacée de mort par sa mère et sa grand-mère, était maintenant en sécurité, gardée dans un endroit totalement secret sous la responsabilité du Directeur de la protection de la jeunesse (DPJ), la juge France Charbonneau, de la Cour supérieure, a accepté de mettre les

deux femmes en liberté en attendant la suite du processus judiciaire. Dans une décision de six pages rendue hier matin au palais de justice de Montréal, le tribunal impose cependant à la mère de 31 ans et à la grand-mère de 58 ans un total de 12 conditions pour recouvrer leur liberté. Il y a notamment une interdiction formelle de communiquer entre elles, sauf en présence de leur avocat, de ne

pas prendre contact avec le père de l’enfant, de continuer à suivre une thérapie avec un psychologue et de demeurer à leur domicile respectif entre 22 h et 7 h du matin. Les prévenues font face à des accusations de complot pour meurtre, complot pour enlèvement, menaces de causer la mort et d’avoir caché la petite victime à son père biologique. Leur prochaine comparution devant

le tribunal a été fixée au 10 septembre pour la communication de la preuve. Toute cette affaire familiale — le nom de la victime, ceux des parents et des suspects sont sous le coup d’une ordonnance de non-publication rendue par le tribunal —, a commencé le 10 mai dernier par l’explosion d’une bombe télécommandée placée sous une automobile garée

près d’un immeuble, à Longueuil, sur la Rive-Sud. Le propriétaire du véhicule, un homme de 39 ans en instance de séparation, a survécu à cet attentat, mais a subi de graves blessures. Moins de deux mois plus tard, soit dans la nuit du 2 au 3 juillet, alors qu’il était toujours hospitalisé, l’homme apprenait que son ex-femme et sa mère avaient disparu en compagnie de son unique enfant, une fillette âgée de 5 ans. Appréhendant le pire, le père de l’enfant a alerté les policiers qui ont aussitôt déclenché l’alerte AMBER dans le but de retracer la petite victime qui a été retrouvée saine et sauve le matin du 4 juillet dans un motel de Drummondville. L’enquête policière allait vite démontrer les intentions suicidaires des deux femmes qui avaient même rédigé un testament et fait les arrangements funéraires en prévision de leur décès et celui de l’enfant. Après avoir pris connaissance des lettres d’adieu adressées par les deux femmes à différentes personnes de leur entourage, les policiers ont obtenu des mandats d’arrestation contre elles.

EN BREF

Accusés de meurtre

Déjà emprisonnés pour d’autres crimes, Jamal Desmond, 18 ans, et Jermaine Russel, 20 ans, ont été ramenés devant le tribunal, hier, pour y être inculpés du meurtre au premier degré de Duhaney Nzebi, 26 ans, survenu le 20 janvier dernier dans un logement du 3549, rue Lorne, au centre-ville de Montréal. Leur cause a été reportée au 3 septembre. Marcel Laroche

Bardot récidive

L’ancienne actrice Brigitte Bardot a demandé au premier ministre Paul Martin de mettre un terme à la chasse aux phoques au Canada. « Il s’agit d’un massacre, d’une cruauté hallucinante, où les jeunes animaux se laissent approcher, avant d’être assommés à grands coups de massue puis dépecés sur place, sous les yeux des prochaines victimes », écrit-elle. AFP

SPINELLI

TOYOTA

Pte-Claire
514 694-1510

Lachine
514 634-7171

SPINELLI vous offre
2 VERSEMENTS GRATUITS!

349\$*
/m

2004 SIENNA

financement
à partir de
2,9%**



PEA^{MD}
PROTECTION
EXTRA-ACTIVE

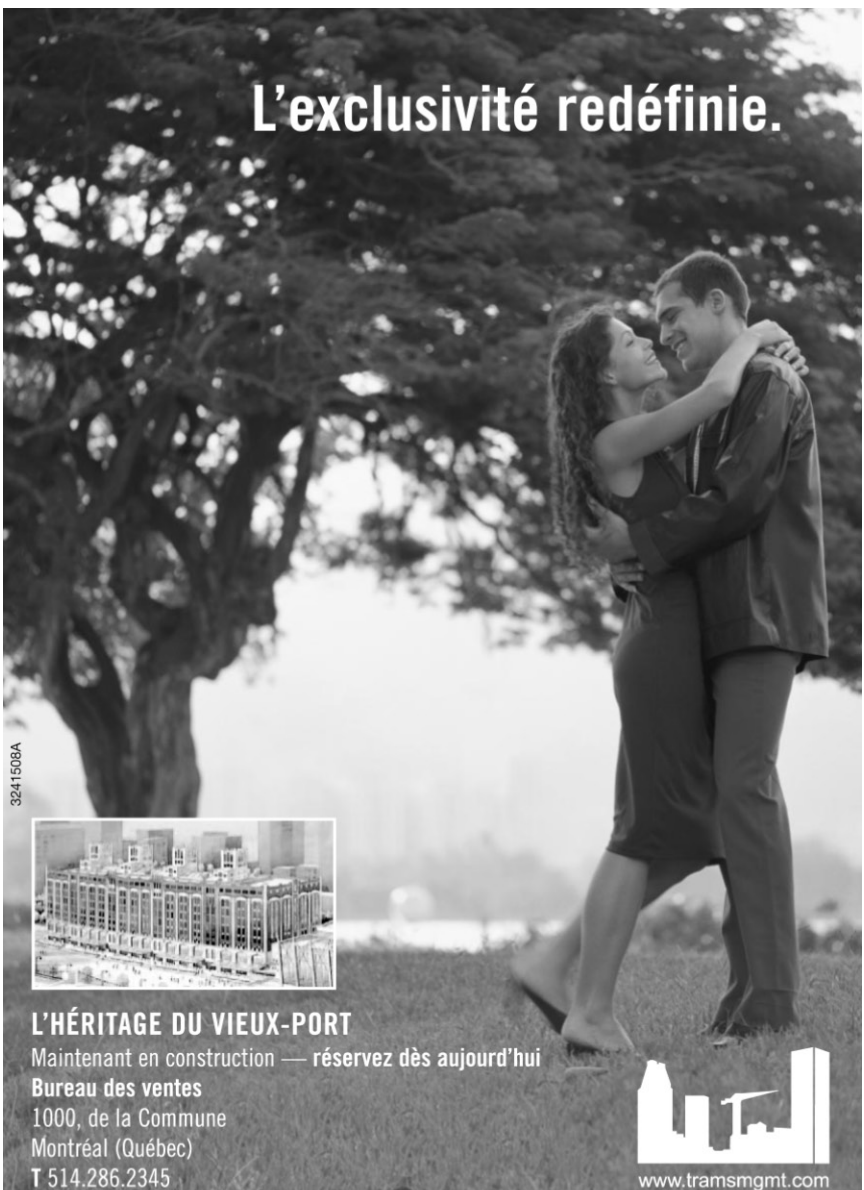
Tous les modèles Toyota comprennent l'assistance routière, un plein réservoir d'essence et des tapis protecteurs.

*Location 48 mois. Acompte ou échange équivalent de 2981\$. Limite de 96 000 km, 0,10 \$/km extra. Transport et préparation inclus en location seulement. Toutes taxes, frais d'enregistrement et assurance en sus. ** Voir détails en concession. Photos à titre de référence seulement.

Spinelli Lexus Toyota
561, boul. Saint-Joseph (près du bord de l'eau) **Lachine**
514 634-7171 1 800 352-6111
SPINELLIauto.com

Spinelli Fairview Toyota
10, Auto Plaza (près du Centre Fairview) **Pte-Claire**
514 694-1510 1 800 326-1510

L'exclusivité redéfinie.



3241508A



L'HÉRITAGE DU VIEUX-PORT
Maintenant en construction — réservez dès aujourd'hui
Bureau des ventes
1000, de la Commune
Montréal (Québec)
T 514.286.2345



RBC
Banque Royale

www.tramsgmt.com

OFFRE HYPOTHÉCAIRE EXCLUSIVE EN COLLABORATION AVEC L'HÉRITAGE DU VIEUX-PORT.

Besoin de conseils avisés ? Pour plus de renseignements, communiquez avec Lori-Ann Zemanovich au (514) 923-0506.



RBC

3241484

Choisissez parmi l’une de nos options de location

398\$
par mois*

acompte requis de 5 700 \$

475\$
par mois**

acompte requis de 2 700 \$

544\$
par mois***

aucun acompte requis



03244175A



3244175

audicanada.ca

Suivre, jamais.

Vous voulez ouvrir la piste? La A4 1.8 T allie la puissance de son moteur turbocompressé au contrôle de sa traction avant FrontTrak^{MD}. De quoi passer de 0 à 100 km avec grâce et aisance. De plus, elle est offerte avec l’embrayage tout en douceur de la transmission variable continue (CVT) multitronic^{MC}. À ce prix-là, pas étonnant que le magazine *SmartMoney* ait reconnu la A4 1.8 T comme la meilleure valeur dans sa catégorie.

Avantage Audi : Services d’entretien périodique sans frais pendant 4 ans ou 80 000 km*



Visitez www.concessionnairesaudimontreal.com

Automobiles Lauzon
2435, boulevard Chomedey
Laval (QC)
(450) 688-1120
www.lauzon.qc.ca

Prestige Audi
5905, autoroute Transcanadienne
Saint-Laurent (QC)
(514) 364-7777

Les Automobiles Popular
5441, rue Saint-Hubert
Montréal (QC)
(514) 274-5471
www.popularaudi.com

Les Automobiles Niquet
1917, boulevard Sir Wilfrid Laurier,
Route 116
Saint-Bruno (QC)
(450) 653-7553
www.niquet.com

Park Avenue Audi
8755, boulevard Taschereau
Brossard (QC)
(450) 445-4811
www.parkavenueaudi.com

Les trois offres sont basées sur le PDSF de 37 085 \$ de la Audi A4 1.8 T berline 2005 avec boîte de vitesses variable continue (CVT) multitronic, ensemble commodités et ensemble climatique. Autres options en sus. Taxes, immatriculation, droits, inspection de prélivraison, assurances, et frais administratifs ly inclus les frais d’inscription, jusqu’à 46 \$, au Registre des droits personnels et réels mobiliers) en sus. Livraison avant le 7 septembre 2004. Frais de 0,20 \$/km pour le kilométrage supérieur à 20 000 km par an assumés par le locataire. Contribution du concessionnaire requise pouvant modifier la transaction finale négociée. Demandez les détails au concessionnaire. *Taux de location fermé offert par Audi Finance chez les concessionnaires participants. Location de 42 mois au taux annuel de 4,08 %, avec acompte de 5 700 \$ ou échange équivalent, dépôt de garantie remboursable de 450 \$, première mensualité de 398 \$ et frais de transport de 600 \$. Obligation totale décollant du bail : 16 716 \$. Montant dû au début du bail : 7 148 \$. **Taux de location fermé offert par Audi Finance chez les concessionnaires participants. Location de 42 mois au taux annuel de 4,08 %, avec acompte de 2 700 \$ ou échange équivalent, dépôt de garantie remboursable de 550 \$, première mensualité de 475 \$ et frais de transport de 600 \$. Obligation totale décollant du bail : 19 950 \$. Montant dû au début du bail : 4 325 \$. ***Taux de location fermé offert par Audi Finance chez les concessionnaires participants. Location de 42 mois au taux annuel de 4,08 %, avec aucun acompte ou échange requis, dépôt de garantie remboursable de 650 \$, première mensualité de 544 \$ et frais de transport de 600 \$. Obligation totale décollant du bail : 22 848 \$. Montant dû au début du bail : 1 794 \$. « Audi », « FrontTrak », « A4 » et l’emblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG. « multitronic » est une marque de commerce de AUDI AG. « Suivre, jamais. » est une marque de commerce de Audi of America, Inc. « Avantage Audi » est une marque de service de Audi of America, Inc. « SmartMoney » est une marque déposée de SmartMoney, une coentreprise de Dow Jones and Company, Inc. et Hearst Communications, Inc., octobre 2003. © Audi Canada 2004. *Pour en savoir plus sur Audi et l’Avantage Audi, voyez votre concessionnaire, composez le 1 800 367-AUDI ou visitez-nous à l’adresse audicanada.ca

MONDE

Al-Qaeda se régénère et rajeunit

THE NEW YORK TIMES

Un nouveau portrait des principaux dirigeants d'Al-Qaeda se dégage à la suite de l'analyse des renseignements saisis le mois dernier au Pakistan. Ainsi, les enquêteurs commencent à identifier une nouvelle génération de dirigeants qui semble combler le vide laissé par la mort ou la capture de leaders, soulignent des responsables du renseignement américains.

Grâce à des dossiers informatiques, à des adresses de courriel et à des documents saisis à la suite de l'arrestation, le mois dernier, de Mohammed Naem Noor Khan au Pakistan, les spécialistes du renseignement précisent que les rangs supérieurs du réseau Al-Qaeda sont maintenant occupés par des membres naguère de statut inférieur et par de

nouvelles recrues. « Il y a un peu des deux », souligne un responsable, en décrivant la nouvelle structure du réseau Al-Qaeda.

Si les récentes découvertes peuvent se traduire par un coup d'importance sur le plan du renseignement pour l'administration Bush et ses alliés en Grande-Bretagne, elles composent également un portrait beaucoup plus complexe du réseau Al-Qaeda que ce que le président Bush présente au cours de sa campagne électorale. Ainsi, ces derniers mois, le président a soutenu qu'une grande partie des dirigeants d'Al-Qaeda avaient été tués ou capturés. Mais les derniers renseignements recueillis donnent à penser que le réseau se régénère et rajeunit.

Ce nouveau portrait émerge d'entrevues menées auprès de deux responsables qui ont eu accès à certains renseignements et aux conclusions tirées des informations contenues dans les

ordinateurs saisis à la suite de l'arrestation de M. Khan. Mais ils n'ont pas identifié les responsables de plus haut rang du réseau Al-Qaeda, ajoutant qu'il était encore difficile de déterminer jusqu'à quel point Oussama ben Laden exerçait le contrôle sur l'organisation, soit directement soit par l'intermédiaire de son bras droit, Ayman al-Zawahiri.

Les responsables soutiennent qu'ils ne disposent pas encore d'un portrait clair de la structure qui existe entre les échelons supérieurs d'Al-Qaeda et M. Khan, qui semble avoir été le responsable des communications, mais non pas des opérations.

Les nouvelles preuves recueillies donnent à penser qu'Al-Qaeda a conservé certains éléments de son ancienne structure centralisée de commandement et de communications, faisant appel à des experts en informatique tels que M. Khan pour

transmettre des directives et des messages codés des leaders aux subordonnés dans des pays tels que la Grande-Bretagne, la Turquie et le Nigeria.

Dans le passé, les responsables portaient un regard différent sur Al-Qaeda. Après la guerre menée sous le commandement américain en Afghanistan, la plupart des analystes en contre-terrorisme étaient convaincus que le groupe avait été dispersé et qu'il tentait de se reformer en un chaquet de cellules extrémistes vaguement liées.

Mais il semble que le réseau Al-Qaeda soit plus résistant que ce que l'on avait d'abord estimé et qu'il cherche à remplacer des commandants opérationnels tels que Khalid Shaikh Mohammed, Abu Zubaydah et Walid Muhammad Salih ben Attash, connu sous le nom de Khallad, qui ont tous été capturés.

On croit que ben Laden et Zawahiri se terrent dans la région à la frontière de l'Afghanistan et du Pakistan. En juillet dernier, les autorités américaines ont annoncé qu'Al-Qaeda avait l'intention de frapper les États-Unis cette année et elles disaient croire que c'est ben Laden qui était à l'origine des menaces.

L'identité des membres de haut rang du réseau terroriste n'a pas été abordée par les responsables du renseignement, en partie pour éviter de compromettre les efforts visant à les tuer ou à les capturer, disent-ils. « Ils se trouvent au Pakistan ou dans la région », a indiqué un responsable.

Les fichiers informatiques de M. Khan ont menés à l'arrestation de 11 partisans d'Al-Qaeda la semaine dernière, en Grande-Bretagne. Les responsables les décrivent comme de jeunes Arabes en marge et nourrissant une haine féroce des Américains.

Un politicien à la tête de la CIA



RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

NEW YORK — Au moment où la crédibilité de la CIA est à son plus bas, le président George W. Bush a procédé hier matin à une nomination controversée pour remplacer George Tenet à la tête de l'agence.

« Il est bien préparé pour cette mission », a déclaré le chef de la Maison-Blanche en présentant Porter Goss, actuel président de la commission du renseignement de la Chambre des représentants.

« C'est l'homme de la situation pour diriger et soutenir l'agence en ce moment critique de l'histoire de notre nation. »

La nomination de Goss, un républicain de Floride, n'est pas une surprise. Depuis le départ de Tenet, le 11 juillet dernier, son nom avait souvent été mentionné comme éventuel remplaçant.

Il « connaît la CIA comme sa poche », a souligné le président Bush.

Né au Connecticut il y a 65 ans et diplômé de Yale, Porter Goss est entré au sein de la CIA dans les années 60 après avoir servi dans le renseignement militaire. Ancien agent infiltré, en Europe et en Amérique latine, il serait en principe bien placé pour réformer une agence critiquée pour ses faiblesses sur le terrain.

Mais, à moins de trois mois de l'élection présidentielle, sa nomination a provoqué des critiques chez les démocrates. Certains d'entre eux ont même réagi avec indignation à la nouvelle.

« Sale jour pour la CIA », a déclaré l'amiral à la retraite Stansfield Turner, patron de l'agence à l'époque de l'administration Carter. Selon Turner, qui appuie la candidature présidentielle du sénateur démocrate John Kerry, Porter Goss est la « pire nomination jamais effectuée » à ce poste. Il s'agit, à son avis, d'une décision purement politique.

« Goss a été désigné uniquement pour aider George Bush à remporter des voix en Floride », a déclaré Turner dans une entrevue à l'Associated Press.

Après avoir annoncé son choix, le président Bush a quitté la Maison-Blanche pour aller faire campagne en Floride, l'État de Porter Goss, où l'élection présidentielle de 2000 s'est

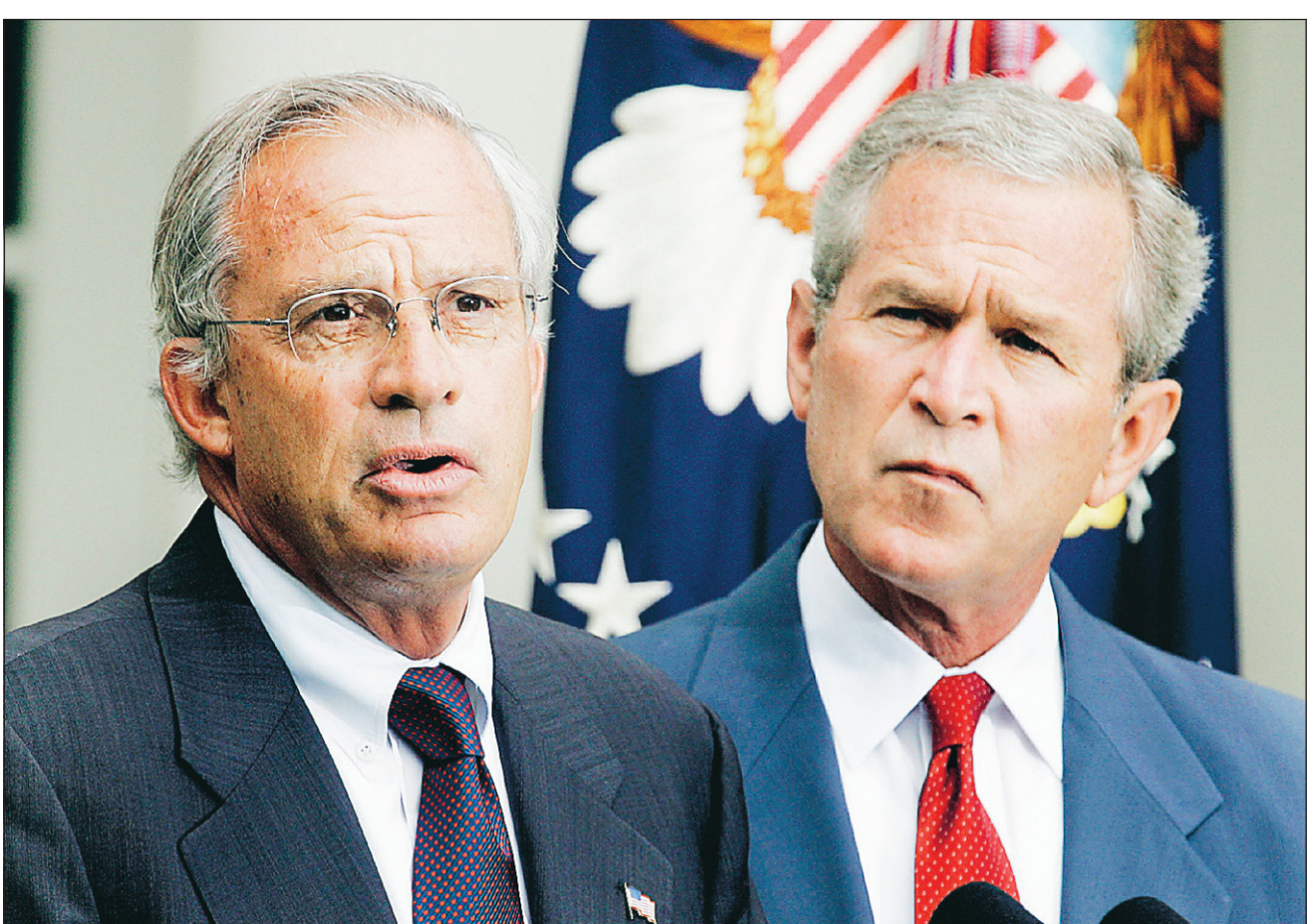


PHOTO MARK WILSON, AFP

Le président américain George W. Bush a choisi Porter Goss, actuel président de la commission du renseignement de la Chambre des représentants, pour diriger la CIA. La nomination de Goss, un républicain de Floride, est controversée.

jouée. Selon un récent sondage, le sénateur Kerry a ouvert une avance de sept points sur Bush en Floride.

D'autres démocrates ont reproché au président américain d'avoir choisi un politicien partisan pour succéder à Tenet. Selon le vice-président de la commission du renseignement du Sénat, Jay Rockefeller, il s'agit d'une « erreur ».

« Pour ce qui concerne la sécurité nationale, il est primordial que le président puisse avoir des renseignements indépendants et objectifs », a déclaré le sénateur démocrate de la Virginie-Occidentale.

La nomination de Goss doit être confirmée par le Sénat américain, qui va le convoquer pour des auditions dès la reprise de ses travaux au début de septembre. En pleine campagne électorale, ces auditions pourraient facilement tourner en foire d'empoigne.

« Il (Goss) devra répondre à des questions difficiles sur sa performance et sa position sur la question des réformes », a déclaré Rockefeller.

Porter Goss préside la commission du renseignement de la Chambre des

représentants depuis huit ans. À ce titre, il a été critiqué par la commission d'enquête indépendante sur les attentats du 11 septembre 2001. Dans un rapport publié fin juillet, la commission a reproché aux dirigeants du Congrès d'avoir failli à leur responsabilité de supervision vis-à-vis de la CIA.

Si Goss est confirmé par le Sénat, il héritera d'une CIA en crise principalement à cause de l'Irak et du 11 septembre 2001.

Dans son rapport final, la commission du 11 septembre n'a pas mâché ses mots à propos de la CIA, dénonçant « une culture d'entreprise en miettes » et « une mauvaise direction ».

La commission sur le 11 septembre a recommandé une refonte en profondeur du renseignement. Une de ses suggestions — la création d'un poste de super patron du renseignement — a été appuyée en partie par le président Bush la semaine dernière.

Selon John Kerry, ce poste est désormais plus important que celui de directeur de la CIA.

« Je crois que nous devons tenir des

auditions impartiales et rapides quant à la nomination de Porter Goss à la tête de la CIA. C'est un poste-clé dans la lutte contre le terrorisme et il ne doit pas être laissé vacant », a dit le sénateur Kerry dans un communiqué.

« Mais le poste le plus important est un poste qui n'a pas encore été créé : celui de directeur national du renseignement, a ajouté le candidat démocrate. Nous devons avancer avec urgence sur ce sujet et sur d'autres recommandations de la commission du 11 septembre, afin de rendre l'Amérique plus sûre. »

L'administration Bush a justement décidé de faire de septembre le « mois de l'alerte » terroriste afin d'encourager tous les Américains à se préparer à un éventuel attentat. Selon le secrétaire à la Sécurité intérieure Tom Ridge, le « mois de l'alerte nationale » doit « faire de la préparation des citoyens une priorité dans chaque ville, chaque quartier, chaque maison dans toute l'Amérique ». Il doit officiellement être lancé le 9 septembre au Congrès à Washington en présence de parlementaires.

L'Irak et l'économie au coeur de la campagne électorale américaine

D'APRÈS AFP ET AP

WASHINGTON — L'Irak, et désormais l'économie, dominent la campagne présidentielle aux États-Unis, que George W. Bush a poursuivie hier en Floride en compagnie de son ancien rival John McCain.

La promesse de son adversaire démocrate John Kerry de réduire le nombre de soldats américains en Irak a attisé le débat.

Pressé de présenter une solution de rechange claire à la position du président sortant, Kerry a promis de réduire « de manière significative » le nombre de soldats déployés en Irak, actuellement autour de 138 000, d'ici août 2005.

Les républicains ont eux aussi promis de faire rentrer les « boys » dès que possible, mais ils n'ont pas avancé de calendrier. La notion d'un calendrier de retrait apporte une nouvelle dimension au débat électoral sur l'Irak, même si les électeurs ne voient que peu de différences entre les deux candidats sur ce thème.

Un sondage Gallup montrait il y a une dizaine de jours que les Américains font confiance de manière égale à Bush et Kerry pour la gestion du dossier irakien. Mais 42 % des personnes interrogées pensaient que Bush a une vision claire de l'avenir en Irak, contre seulement 38 % pour Kerry.

La majorité désapprouve toutefois la politique Bush en Irak et près de la moitié estime que l'invasion de l'Irak en mars 2003 fut une erreur.

Flambée des prix du pétrole, ralentissement de l'emploi, Bush est confronté par ailleurs à un dilemme de taille : soit il admet les faiblesses de sa politique économique, soit il persiste à parler de reprise, au risque de sembler avoir perdu le contact avec la réalité de ses concitoyens.

L'économie se réveille mais l'emploi ne suit pas, et la consommation, facteur important de la croissance, ralentit.

ACURA EL 2004

3,8% à la location* et à l'achat†

LE SOLDE ESTIVAL ACURA. Beau taux pour en profiter !

Location à partir de

248\$* par mois 48 mois

Comptant	Paiement
2 698 \$	248 \$*
1 298 \$	278 \$*
0 \$	308 \$*

Incluant :

■ moteur VTEC™

■ climatisation automatique

■ chaîne stéréo AM/FM/CD à 6 haut-parleurs

■ roues en alliage

■ système de freins antiblocage (ABS) avec répartition électronique du freinage (EBD)

■ et tellement plus...

Transport et préparation inclus • Aucun dépôt de sécurité • Allocation de 96 000 km

ACURA

www.acura.ca

ACURA BROSSARD
9100, boul. Taschereau O.
Brossard
(450) 659-1616
www.acurabrossard.com

ACURA DE LAVAL
2500, boul. Chomedey
Laval
(450) 682-4050
www.acuralaval.com

ACURA PLUS
255, boul. de la Seigneurie
Blainville
(450) 435-4455
www.acuraplus.com

GALERIES ACURA
7100, boul. Métropolitain E.
Anjou
(514) 354-8811
www.galeriesacura.com

ACURA GABRIEL
4648, boul. Saint-Jean
Dollard-des-Ormeaux
(514) 696-7777
www.gabriel.ca/acura

LUCIANI ACURA
4040, rue Jean-Talon O.
Montréal
(514) 340-1344
www.lucianiacura.com

*Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 48 mois établis pour l'Acura EL (modèle E53564E) 2004 neuve. Un versement de 2 698 \$ vous donne un versement mensuel de 248 \$ et un total des paiements de 14 602 \$. Un acompte de 1 298 \$ vous donne un versement mensuel de 278 \$ et un total des paiements de 14 642 \$. L'option 0 \$ comptant vous donne un versement mensuel de 308 \$ et un total des paiements de 14 784 \$. Taux de location annuel de 3,8 %. Un premier versement est requis et un acompte pourrait être exigé. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,12 \$ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation inclus, frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. †Offre de financement à l'achat d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. Financement à l'achat de 3,8 % pour l'Acura EL (modèle E53564E) 2004 neuve. S.A.C., périodes de 24 à 60 mois offertes. Par exemple, 20 000 \$ à 3,8 %, Paiements mensuels de 449,79 \$, pendant 48 mois. Coût d'emprunt de 1 589,92 \$. Total des paiements de 21 589,92 \$. Un acompte pourrait être exigé. Transport et préparation (900 \$), frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Le modèle offert peut différer de la photographie. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Du 1^{er} au 31 août 2004.

MONDE

Afghanistan: 17 candidats contre Karzaï à la présidentielle

D'APRÈS AFP

KABOUL — Dix-huit candidats ont été retenus pour participer à la première élection présidentielle de l'his-

toire de l'Afghanistan, le 9 octobre, dont le président sortant Hamid Karzaï et son ancien ministre de l'Éducation Yunus Qanooni, son principal adversaire.

La liste définitive comprend le général ouzbek Abdul Rashid Dostam, un des plus puissants chefs de guerre, un leader de la milice du Hezb-i Wahdat, le chiite hazara Mohammad

Mohaïq, ou encore le poète laïque Abdul Latif Pedram. Une seule femme y figure : Massouda Jalal.

Le président sortant Hamid Karzaï se présente comme indépendant, avec

deux colistiers aux postes de vice-présidents : Ahmad Zia Massoud, frère du héros assassiné, et Karim Khalili, chef du principal parti de la minorité chiite hazara.

LE TOUR DU GLOBE

LIBYE

Indemnités croisées ?

La Fondation Kadhafi a négocié les termes d'un protocole d'accord avec des délégués de victimes non américaines de l'attentat de la discothèque La Belle en avril 1986 à Berlin-Ouest. Une explosion à cet endroit fréquenté par des soldats américains avait fait trois morts — deux GI et une Turque — et 260 blessés, certains mutilés à vie. Les dédommagements consentis s'élèveront à 35 millions de dollars US. Les États-Unis se sont félicités de l'accord, mais ils ont rappelé que Tripoli devait aussi verser des compensations aux victimes américaines de l'attentat. La Fondation Kadhafi a répliqué en réclamant des dédommagements pour les raids américains menés peu après sur Tripoli et Benghazi, tuant 41 citoyens innocents et en blessant 226 autres. d'après AFP

ALLEMAGNE

Présumé terroriste rejugé

Le Marocain Mounir El Motasaddeq est rejugé depuis hier à Hambourg, en Allemagne, pour complicité dans les attentats du 11 septembre 2001 aux États-Unis, un procès dont la défense a réclamé l'annulation tandis que les autorités américaines continuent de se montrer peu coopérantes. La première journée d'audience devant la Cour d'appel a été marquée par le nouveau refus de Washington d'autoriser l'audition ou l'accès aux procès-verbaux d'interrogatoires de deux terroristes présumés détenus aux États-Unis, considérés comme des témoins-clés. Le Parquet allemand et la défense avaient réclamé d'interroger Khaled Cheikh Mohammed, n° 3 d'Al-Qaeda, et le Yéménite Ramzi Bin Al-Shaiba, susceptibles de s'exprimer sur le rôle éventuel de Motasaddeq dans ces attentats dont ils sont les coordonnateurs présumés. d'après AFP

VENEZUELA

Pétrole chaviste

Le marché pétrolier souhaite une victoire écrasante du président Hugo Chavez au référendum de dimanche, car il veut à tout prix éviter une répétition de l'épisode tragique de l'an dernier, quand une grève générale avait paralysé le secteur pendant deux mois. « Le marché est convaincu que si le président Chavez l'emporte, les compagnies pétrolières étrangères seront encouragées à revenir dans le pays et y investir », explique David Thomas, analyste à la Commerzbank. Les sondages restent incertains, mais le dernier en date, mené par la firme américaine North American Opinion Research, donne une victoire à 63 % de Chavez, qui jouit d'un climat favorable grâce à la flambée du pétrole et la reprise de l'économie. « Pour l'industrie pétrolière, le pire serait un résultat qui maintienne l'incertitude », estime Julian Lee, du Centre for Global Energy Studies. d'après AFP

SINGAPOUR

Transition au pouvoir

Le premier ministre Goh Chok Tong, a présenté hier sa démission, cédant la place à son successeur désigné, Lee Hsien Loong, dans le cadre d'une transition orchestrée. À 52 ans, Lee va devenir demain le troisième chef du gouvernement de l'île depuis son indépendance il y a 39 ans après y avoir été longuement préparé. Fils de Lee Kuan Yew, le fondateur du Singapour moderne, il était vice-premier ministre, ministre des Finances et président de la Banque centrale sous Goh. Ce dernier, 63 ans, reste avec un titre de « senior minister », une sorte de conseiller influent, dans le nouveau gouvernement formé hier, poursuivant la tradition créée par son prédécesseur. Il va aussi devenir gouverneur de la Banque centrale. d'après AFP



299\$ après crédits*

Suivez les Jeux à votre rythme.

Récepteur Vidéo Personnel ExpressVu^{MC}

- Reprises instantanées et fonction pause de la télé en direct
- 80 heures d'enregistrement
- Combinez et économisez avec Le Forfait de Bell



Bell est fière de commanditer l'équipe olympique canadienne.



Et bien simple.^{MC}

1 87 SOUCOUBE www.bell.ca/athenes Magasins Espace Bell

Espace Bell

Dumoulin

FUTURESHOP

RadioShack

STEREO

J.B. AUDIO CENTRE

SONY

ÉLECTRONIQUE HI-FI

WILDA MICROSYSTEM

CENTRAL DISTRIBUTORS

Le service ExpressVu est offert aux clients résidentiels, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Prix/offre sujets à changement sans préavis et ne peuvent être combinés avec aucune autre offre y compris la location. Détails en magasin ou sur www.bell.ca/satellite. Taxes en sus. Un contrat avec engagement doit être signé avec une pièce d'identité avec photo valide et une autorisation doit être donnée sur une carte de crédit ou par prélèvement bancaire pour acheter un système et ouvrir un compte avec ExpressVu. Des frais pour l'équipement et l'installation peuvent s'appliquer. Des frais s'appliquent si le client décline sa programmation sous le niveau min. requis ou résilie son engagement avant la fin. D'autres conditions s'appliquent. *Basé sur le prix de détail suggéré de 399 \$ moins un crédit de programmation de 70 \$ et un crédit de télévision à la carte de 30 \$. Ces crédits sont appliqués sur le compte, avant les taxes et ne sont valides que pendant 90 jours après l'activation; prévoir 6 à 8 semaines. Offre disponible aux nouveaux abonnés jusqu'à épuisement des stocks ou le 5 sept. 2004. Frais de programmation en sus. Sujet à un engagement de programmation de 24 mois au forfait Avantage numérique ou à un autre forfait admissible. Aucun report, ni échange, conversion en argent ni remboursement. Le crédit de télévision à la carte s'applique à l'encontre de tout film ou événement sur Vénus ou Vu! jusqu'à un max. de 15 \$ pour une commande donnée mais à l'encontre d'un abonnement à un service de sports et la chaîne annonce de Vénus. Le crédit de télévision à la carte ne s'applique pas à l'encontre du coût de la programmation régulière. Si vous déconnectez votre service ExpressVu avant la fin du délai, vous perdrez le solde du crédit de télévision à la carte. Cette offre n'est pas transférable et est nulle où la loi l'interdit. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, s.e.c. © Marque officielle du Comité olympique canadien.

REPORTAGE PUBLICITAIRE



Un cahier spécial éducation à ne pas manquer jeudi 12 août dans

LA PRESSE

André Desmarais > Président du conseil d'administration
Guy Crevier > Président et éditeur
Philippe Cantin > Vice-président à l'information et éditeur adjoint
Éric Trottier > Directeur de l'information André Pratte > Éditorialiste en chef

LA PRESSE

ÉDITORIAL

Montréal n'est pas le Far West



mouimet@lapresse.ca

MICHÈLE OUIMET

Rarement point de presse a été aussi couru à l'hôtel de ville de Montréal. Les journalistes se marchaient sur les pieds dans le petit salon où le maire, Gérald Tremblay, et le chef de police, Michel Sarrazin, essayaient de calmer le jeu et de passer leur message : Montréal n'est pas le Far West.

Les médias se sont énervés avec cette histoire de gangs de rue qui se tirent dessus en plein centre-ville. Il faut dire que la scène était impressionnante : le 30 juillet, une quarantaine de coups de feu ont été tirés à l'intersection des rues Saint-Dominique et Sainte-Catherine.

Quelques jours plus tard, deux hommes ont été poignardés à Cartier-ville et une femme qui avait eu le malheur d'être au mauvais endroit au mauvais moment a été blessée par une balle perdue lors d'une bagarre à Saint-Henri.

Au total, neuf incidents violents reliés aux gangs de rue ont perturbé le train-train tranquille de la ville depuis le 30 juillet. Certains médias ont vite sauté aux conclusions et dépeint Montréal comme un Sodome et Gomorrhe criminel.

L'accumulation d'incidents violents en un temps si court impressionne, mais si on regarde les chiffres froidement, la *baloune* du Far West se dégonfle.

En 2003, Montréal a été le théâtre de 13 meurtres et 678 événements violents liés à des gangs de rue. Au cours des six premiers mois de 2004, il y a eu six meurtres et 70 incidents violents.

Le phénomène des gangs de rue n'est pas nouveau même si, depuis deux semaines, les choses se sont corsées. Les gangs ont commencé à émerger au milieu des années 1980,

affirme une spécialiste au Centre jeunesse de Montréal, Chantal Fredette. La frénésie subite des médias la fait d'ailleurs rigoler.

Même son de cloche chez les policiers qui répètent que le phénomène est cyclique et que les flambées de violence sont intenses et imprévisibles.

Les gangs de rue sont désorganisés, armés et dangereux. Ils se baladent dans la ville avec des armes et s'ils voient un gang rival, ils dégagent et tirent. Mais ce ne sont pas des motards, même s'ils ont des liens avec eux et s'adonnent, en partie, aux mêmes activités, drogue et prostitution.

Les motards sont des criminels organisés, structurés et hiérarchisés alors que les gangs de rue sont composés de voyous, de grands ados pauvres, désœuvrés, violents et en mal de sensations fortes. Leurs membres se recrutent essentiellement chez les Haïtiens et les Jamaïcains.

Montréal est une ville pépère si on la compare à ses consoeurs nord-américaines. Selon le criminologue Marc Ouimet (voir son texte ci-contre), le nombre de meurtres a diminué sur le territoire de Montréal depuis 20 ans.

Mais tout n'est pas rose, loin de là. Selon Chantal Fredette, les gangs de rue s'organisent et occupent des territoires plus étendus. Et ça, souligne-t-elle, ce n'est pas bon signe.

Montréal n'a pas perdu le contrôle, affirme la police qui a formé une unité spéciale responsable de ce dossier classé *top priorité*. Les victimes portent rarement plainte, les groupes se font et se défont rapidement et ils ne sont pas faciles à infiltrer.

Et, écueil important, à peine 5 % des 4240 policiers sont issus des minorités visibles, dont 67 Haïtiens et un Jamaïcain. Montréal est une ville multiethnique. L'effectif de la police ne reflète pas cette réalité. Pas facile, dans un tel contexte, de mener une guerre contre les gangs.

LA BOÎTE AUX LETTRES

Landry doit partir

Je voyais en M. Boisclair le jeune leader charismatique dont le PQ a tant besoin pour réaliser la souveraineté, pour rallier les jeunes, les gens dynamiques, ceux qui veulent autre chose qu'un vieux livre de citations latines poussiéreux comme chef. C'est décevant. Si ça continue, le PQ et l'idée de la souveraineté vont mourir avec Landry, car ce parti est sérieusement en train de devenir l'apanage d'une génération : les vieux boomers.

Patrick Faucher

La vieille garde s'accroche

Que penser du départ de Boisclair ? Pour ma part, le sentiment qui m'habite à la lecture de la nouvelle est qu'il s'agit du symptôme de quelque chose de grave et de triste. Après Joseph Facal, on observe un élément brillant de la relève, expérimenté, éduqué et de notre génération qui fait le choix de partir. Partir car il a des bonnes occasions... et renonce à la politique. Conséquence d'une vieille garde qui s'accroche au pouvoir et ne veut pas lâcher le morceau ? Le fossé se creuse entre les boomers et leurs enfants. Tout ça est à l'échelle du PQ, mais cela ressemble drôlement à ce qui se passe à l'échelle de la société québécoise.

Louis Simard

D'autres vont suivre

Voilà que M. Boisclair quitte le PQ car il voit que ce parti n'ira nulle part avec M. Landry et devine que son avenir politique se limitera à l'opposition. Et cela, il ne l'accepte pas. Ne soyez pas surpris de constater que si M. Landry demeure à la direction du PQ, il y aura d'autres députés qui vont démissionner. Je crois que M. Landry fait une erreur en restant : il devrait laisser la place et voir à vivre une belle vie avec sa nouvelle épouse.

Serge Lajeunesse

Qu'ils partent tous les deux !

Landry et Boisclair peuvent partir tous les deux, ce serait une bonne chose pour le bien-être de la société québécoise. Durant neuf ans, les péquistes ont assez fait de dommage au Québec, notamment en santé et en éducation. Sans parler de l'état lamentable des routes et de dossiers comme ceux des mères seules, des garderies et des bénéficiaires de la sécurité du revenu qui n'ont pas vu une augmentation de leur revenu depuis plus de 10 ans. N'oublions pas non plus les déficits mystères de la Caisse de dépôt et de la SGF...

Mireille Langlois

Mauvaise décision ?

Un député souverainiste qui quitte la vie politique québécoise pour étudier aux États-Unis. Qu'est-ce qui ne fonctionne pas dans cette image ? Si vous voulez réussir dans la vie, quittez le Québec. Serait-ce le nouveau message du PQ ? Bonne chance, M. Boisclair, et merci de nous avoir dévoilé vos vraies couleurs.

James Hatch

FORUM



serge.chapleau@lapresse.ca

DROITS RÉSERVÉS

OPINION

> Pour nous écrire: forum@lapresse.ca

Nouvelle stratégie à Boston

Pour lutter contre les gangs de rue, on y a tenté avec succès une expérience d'action intégrée de lutte contre la violence

MARC OUIMET



L'auteur est professeur à l'École de criminologie de l'Université de Montréal.

Lors d'une conférence tenue lundi à propos d'incidents vio-

lents, le maire de Montréal et le directeur du Service de police de la Ville de Montréal se sont faits rassurants mais ont indiqué que la lutte contre les « gangs de rue » était maintenant prioritaire. Selon nous, le diagnostic sur la sécurité à Montréal présenté était réaliste. Montréal reste une des villes les plus sécuritaires à l'échelle du monde entier. D'autre part, les indicateurs de criminalité montrent des baisses importantes au cours de la dernière décennie. Mentionnons qu'en 2003 il y a eu 100 homicides commis au Québec, alors que le nombre se situait à 200 autour de 1980. D'autres formes de criminalité violente ont aussi baissé.

Malgré cet état de fait rassurant, il n'en demeure pas moins que la violence des gangs de rue est un phénomène préoccupant. Qui plus est, l'importance de la violence commise dans un contexte de gang devrait croître puisque le poids démographique des membres des communautés culturelles augmente. Selon les données du recensement, pour la région métropolitaine de Montréal (3,4 millions d'habitants), les Noirs représentent 1,9 % des 65 ans et plus mais 6,2 % des moins de 15 ans, les Latins 0,4 % des aînés et 2,1 % des jeunes, les Asiatiques 2,8 % des aînés et 6,9 % des jeunes.

Puisque certains quartiers connaissent une variété de groupes différents, les possibilités de conflits entre des gangs augmentent. Il semble tout naturel pour des jeunes issus de cultures différentes de se regrouper entre eux, et qui dit groupes dit conflits inter-groupes. Cette dynamique du conflit est aussi accentuée dans un contexte de défavorisation. En effet, il existe un lien étroit entre la pauvreté, la désorganisation sociale et la délinquance des jeunes.

La question des gangs de rue a défrayé la manchette au cours des derniers jours. Il est relativement difficile de bien définir ce qu'est un gang de rue et encore plus de savoir si un regroupement de jeunes constitue un gang ou simplement une clique. Aussi, lorsqu'un



PHOTO ANDRÉ TREMBLAY. LA PRESSE ©

Le vendredi 30 juillet dernier, rue Sainte-Catherine à Montréal. La fusillade a heureusement fait peu de dégâts...

événement criminel se produit, il n'est pas toujours aisé de connaître le contexte de l'agression puisque les victimes sont peu loquaces. Souvent, on associera une agression à une guerre de territoire alors que dans les faits l'agression résulte d'un conflit privé entre deux individus ou simplement de l'action intempestive d'une tête brûlée.

La criminalisation des bandes de jeunes s'est sans contredit produite au cours des deux dernières décennies. Que ce soit pour la revente de drogues, pour la prostitution ou pour le trafic d'armes à feu, les gangs de rues ont progressé. Elles ont profité de la neutralisation d'autres organisations criminelles ciblées par les autorités policières. Pour lutter contre la criminalité produite dans le contexte de gangs de rues, il existe bien des moyens qui ont été utilisés aux États-Unis. Il est maintenant possible de mieux connaître les stratégies qui ont le plus de chances d'endiguer le problème. L'exemple le plus frappant dans la lutte contre la violence des gangs de rue américains est sans contredit celui de Boston, qui était aux prises avec d'énormes problèmes de violence. En 1990, il y a eu 60 jeunes de 24 ans et moins de tués, dont la plupart étaient membres de gangs de rue. Alors, un programme complet de lutte intégrée contre la violence des gangs a été réalisé. En 1997, il n'y a eu que 10 jeunes assassinés à Boston, ce qui demeure beaucoup mais qui est, somme toute, un bilan nettement meilleur qu'auparavant.

L'action intégrée de lutte contre la violence a d'abord passé par une bonne analyse de la structure des gangs de rue, des territoires et des membres. Ensuite, des mesu-

res d'aide ont été offertes à ces jeunes (counselling, formation, emploi, etc.). Aussi, des opérations radicales de recherche d'armes à feu ont été menées. Mais la clef du succès de l'opération a été trouvée lorsque les policiers se sont détournés de leur mode de fonctionnement habituel, qui est de se concentrer sur les crimes déjà commis et sur les arrestations. Ils se sont plutôt intéressés aux groupes et ont tenté, évidemment par la menace, de les dissuader d'utiliser la violence (des rencontres secrètes entre les policiers et les membres des gangs de rue furent organisées).

En résumé, le message était le suivant : nous tolérons vos petites activités illicites tant et aussi longtemps que vous restez tranquilles. Si un crime violent est commis par l'un des vôtres, nous vous tombons dessus (charges pendantes, trafic de drogue, immigration...). Les chiffres montrent que le « message a passé » ! En fait, la possibilité d'anéantissement du gang a amené ses membres à s'auto-contrôler. L'idée nouvelle ici était de se concentrer sur la réduction de la violence plutôt que de viser à éliminer les gangs, ce qui est un objectif qui a peu de chance d'être atteint.

La stratégie suivie à Boston ne constitue pas en soi une recette qui peut marcher à tout coup. Toutefois, elle montre qu'il faut parfois penser « en dehors de la boîte » pour trouver les solutions les plus efficaces aux problèmes complexes. Aussi, l'expérience de Boston montre qu'une approche de concertation entre intervenants du milieu (organisations populaires, leaders religieux), policiers et universitaires peut amener des résultats intéressants.

vroum-vroum

**AUCUN PAIEMENT AVANT
90 JOURS**
au financement à l'achat†



★★★★★
Indice de sécurité le plus élevé
lors d'impacts♦

MAZDA **MPV** 2004

LOUEZ À PARTIR DE

279\$ par mois, pour **60 mois***
Transport et préparation inclus

0\$ Comptant initial
Dépôt de sécurité



OBTENEZ
0% de financement à l'achat
jusqu'à 60 mois¹¹

MAZDA **TRIBUTE** 2005

LOUEZ À PARTIR DE

285\$ par mois, pour 48 mois*
Transport et préparation inclus
Comptant initial de 995\$

0\$ Dépôt de sécurité

Première place
« Match du mois »
opposant cinq utilitaires sport.¹
Éric LeFrançois, La Presse



MAZDA B3000 DUAL SPORT 2004

LOUEZ À PARTIR DE

259\$ par mois, pour 48 mois*
Transport et préparation inclus

0\$ Comptant initial
Dépôt de sécurité



OBTENEZ
0% de financement à l'achat
jusqu'à 60 mois^{††}



Camionnette importée
la plus vendue au pays depuis 17 ans. ♦♦

mazda 6 FAMILIALE SPORT 2004

LOUEZ À PARTIR DE

289\$ par mois, pour 48 mois*
Transport et préparation inclus
Comptant initial de 2 395 \$

0\$ Dépôt de sécurité



OBTENEZ
0% de financement à l'achat
jusqu'à 48 mois¹¹



« L'espace de rangement d'un utilitaire-sport
avec tout le plaisir de la conduite automobile »²



NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.



mazda
www.mazda.ca

www.mazda.ca

LOCATION
Personnalisée
MAZDA™

**PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLÔMÉS**

Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

[illegible]

Offres d'une durée limitée à compter du 1^{er} août 2004.

3247401A